

[logoja FAKRO]

UDHËZIME PËR MONTIM

FGH-V Galeria

Shenja origjinale e dokumentit: NC 1CY, IM/FGH/23.07.2019/F

Këto udhëzime janë kryesisht në figura: hapat e montimit janë paraqitur me vizatime, prandaj vizatimet nuk janë ndryshuar dhe gjenden në origjinal pas përkthimit. Në faqen e parë të origjinalit janë dhënë pjerrësitë e çatisë për montim (**35°–55°** për FGH-V P2 dhe **40°–55°** për FGH-V P5). Video-udhëzime për montim:

<http://www.fakro.com/download/film-installation-instructions/roof-windows/>

Teksti i origjinalit përbëhet nga shënimi për lartësinë e parmakut dhe të parapetit (faqja 3), tabela e përmasave (faqja 4), disa fjalë në vizatime dhe shënimi për përgjegjësinë në faqen e fundit, të përkthyer më poshtë.

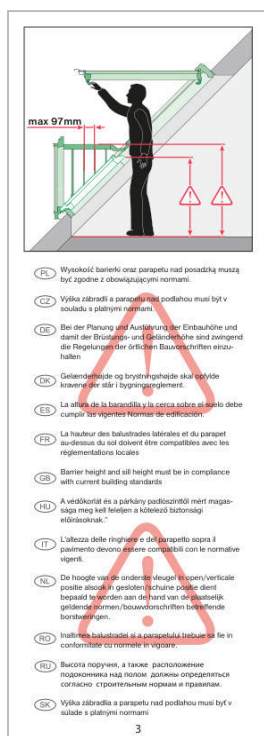
FAQJA 3 E ORIGINALIT

Lartësia e parmakut mbrojtës dhe lartësia e parapetit duhet të jenë në përputhje me standardet e ndërtimit në fuqi.

Shenjat në vizatime

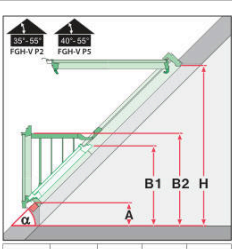
max 97mm

më së shumti 97 mm



PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf.



α	A	B1	B2	H
$35^{\circ}-38^{\circ}$	191	800	840	1652
	241	850	890	1702
	291	900	940	1752
	341	950	990	1802
	391	1000	1040	1852
	441	1050	1090	1902
	491	1100	1140	1952
	541	1150	1190	2002
	591	1200	1240	2052
	641	1250	1290	2102
	691	1300	1340	2152
	741	1350	1390	2202
	791	1400	1440	2252
	841	1450	1490	2302
	891	1500	1540	2352
	941	1550	1590	2402
	991	1600	1640	2452
	1041	1650	1690	2502
	1091	1700	1740	2552
	1141	1750	1790	2602
	1191	1800	1840	2652
	1241	1850	1890	2702
	1291	1900	1940	2752
	1341	1950	1990	2802
	1391	2000	2040	2852
	1441	2050	2090	2902
	1491	2100	2140	2952
	1541	2150	2190	3002
	1591	2200	2240	3052
	1641	2250	2290	3102
	1691	2300	2340	3152
	1741	2350	2390	3202
	1791	2400	2440	3252
	1841	2450	2490	3302
	1891	2500	2540	3352
	1941	2550	2590	3402
	1991	2600	2640	3452
	2041	2650	2690	3502
	2091	2700	2740	3552
	2141	2750	2790	3602
	2191	2800	2840	3652
	2241	2850	2890	3702
	2291	2900	2940	3752
	2341	2950	2990	3802
	2391	3000	3040	3852
	2441	3050	3090	3902
	2491	3100	3140	3952
	2541	3150	3190	4002
	2591	3200	3240	4052
	2641	3250	3290	4102
	2691	3300	3340	4152
	2741	3350	3390	4202
	2791	3400	3440	4252
	2841	3450	3490	4302
	2891	3500	3540	4352
	2941	3550	3590	4402
	2991	3600	3640	4452
	3041	3650	3690	4502
	3091	3700	3740	4552
	3141	3750	3790	4602
	3191	3800	3840	4652
	3241	3850	3890	4702
	3291	3900	3940	4752
	3341	3950	3990	4802
	3391	4000	4040	4852
	3441	4050	4090	4902
	3491	4100	4140	4952
	3541	4150	4190	5002
	3591	4200	4240	5052
	3641	4250	4290	5102
	3691	4300	4340	5152
	3741	4350	4390	5202
	3791	4400	4440	5252
	3841	4450	4490	5302
	3891	4500	4540	5352
	3941	4550	4590	5402
	3991	4600	4640	5452
	4041	4650	4690	5502
	4091	4700	4740	5552
	4141	4750	4790	5602
	4191	4800	4840	5652
	4241	4850	4890	5702
	4291	4900	4940	5752
	4341	4950	4990	5802
	4391	5000	5040	5852
	4441	5050	5090	5902
	4491	5100	5140	5952
	4541	5150	5190	6002
	4591	5200	5240	6052
	4641	5250	5290	6102
	4691	5300	5340	6152
	4741	5350	5390	6202
	4791	5400	5440	6252
	4841	5450	5490	6302
	4891	5500	5540	6352
	4941	5550	5590	6402
	4991	5600	5640	6452
	5041	5650	5690	6502
	5091	5700	5740	6552
	5141	5750	5790	6602
	5191	5800	5840	6652
	5241	5850	5890	6702
	5291	5900	5940	6752
	5341	5950	5990	6802
	5391	6000	6040	6852
	5441	6050	6090	6902
	5491	6100	6140	6952
	5541	6150	6190	7002
	5591	6200	6240	7052
	5641	6250	6290	7102
	5691	6300	6340	7152
	5741	6350	6390	7202
	5791	6400	6440	7252
	5841	6450	6490	7302
	5891	6500	6540	7352
	5941	6550	6590	7402
	5991	6600	6640	7452
	6041	6650	6690	7502
	6091	6700	6740	7552
	6141	6750	6790	7602
	6191	6800	6840	7652
	6241	6850	6890	7702
	6291	6900	6940	7752
	6341	6950	6990	7802
	6391	7000	7040	7852
	6441	7050	7090	7902
	6491	7100	7140	7952
	6541	7150	7190	8002
	6591	7200	7240	8052
	6641	7250	7290	8102
	6691	7300	7340	8152
	6741	7350	7390	8202
	6791	7400	7440	8252
	6841	7450	7490	8302
	6891	7500	7540	8352
	6941	7550	7590	8402
	6991	7600	7640	8452
	7041	7650	7690	8502
	7091	7700	7740	8552
	7141	7750	7790	8602
	7191	7800	7840	8652
	7241	7850	7890	8702
	7291	7900	7940	8752
	7341	7950	7990	8802
	7391	8000	8040	8852
	7441	8050	8090	8902
	7491	8100	8140	8952
	7541	8150	8190	9002
	7591	8200	8240	9052
	7641	8250	8290	9102
	7691	8300	8340	9152
	7741	8350	8390	9202
	7791	8400	8440	9252
	7841	8450	8490	9302
	7891	8500	8540	9352
	7941	8550	8590	9402
	7991	8600	8640	9452
	8041	8650	8690	9502
	8091	8700	8740	9552
	8141	8750	8790	9602
	8191	8800	8840	9652
	8241	8850	8890	9702
	8291	8900	8940	9752
	8341	8950	8990	9802
	8391	9000	9040	9852
	8441	9050	9090	9902
	8491	9100	9140	9952
	8541	9150	9190	10002
	8591	9200	9240	10052
	8641	9250	9290	10102
	8691	9300	9340	10152
	8741	9350	9390	10202
	8791	9400	9440	10252
	8841	9450	9490	10302
	8891	9500	9540	10352
	8941	9550	9590	10402
	8991	9600	9640	10452
	9041	9650	9690	10502
	9091	9700	9740	10552
	9141	9750	9790	10602
	9191	9800	9840	10652
	9241	9850	9890	10702
	9291	9900	9940	10752
	9341	9950	9990	10802
	9391	10000	10040	10852
	9441	10050	10090	10902
	9491	10100	10140	10952
	9541	10150	10190	11002
	9591	10200	10240	11052
	9641	10250	10290	11102
	9691	10300	10340	11152
	9741	10350	10390	11202
	9791	10400	10440	11252
	9841	10450	10490	11302
	9891	10500	10540	11352
	9941	10550	10590	11402
	9991	10600	10640	11452
	10041	10650	10690	11502
	10091	10700	10740	11552
	10141	10750	10790	11602
	10191	10800	10840	11652
	10241	10850	10890	11702
	10291	10900	10940	11752
	10341	10950	10990	11802
	10391	11000	11040	11852
	10441	11050	11090	11902
	10491	11100	11140	11952
	10541	11150	11190	12002
	10591	11200	11240	12052
	10641	11250	11290	12102
	10691	11300	11340	12152
	10741	11350	11390	12202
	10791	11400	11440	12252
	10841	11450	11490	12302
	10891	11500	11540	12352
	10941	11550	11590	12402
	10991	11600	11640	12452
	11041	11650	11690	12502
	11091	11700	11740	12552
	11141	11750	11790	12602
	11191	11800	11840	12652
	11241	11850	11890	12702
	11291	11900	11940	12752
	11341	11950	11990	12802
	11391	12000	12040	12852
	11441	12050	12090	12902
	11491	12100	12140	12952
	11541	12150	12190	13002
	11591	12200	12240	13052
	11641	12250	12290	13102
	11691	12300	12340	13152
	11741	12350	12390	13202
	11791	12400	12440	13252
	11841	12450	12490	13302
	11891	12500	12540	13352
	11941	12550	12590	13402
	11991	12600	12640	13452
	12041	12650	12690	13502
	12091	12700	12740	13552
	12141	12750	12790	13602
	12191	12800	12840	13652
	12241	12850	12890	13702
	12291	12900	12940	13752
	12341	12950	12990	13802
	12391	13000	13040	13852
	12441	13050	13090	13902
	12491	13100	13140	13952
	12541	13150	13190	14002
	12591	13200	13240	14052
	12641	13250	13290	14102
	12691	13300	13340	14152
	12741	13350	13390	14202
	12791	13400	13440	14252
	12841	13450	13490	14302
	12891	13500	13540	14352
	12941	13550	13590	14402
	12991	13600	13640	14452
	13041	13650	13690	14502
	13091	13700	13740	14552
	13141	13750	13790	14602
	13191	13800	13840	14652
	13241	13850	13890	14702
	13291	13900	13940	14752
	13341	13950	13990	14802
	13391	14000	14040	14852
	13441	14050	14090	14902
	13491	14100	14140	14952
	13541	14150	14190	15002

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf.

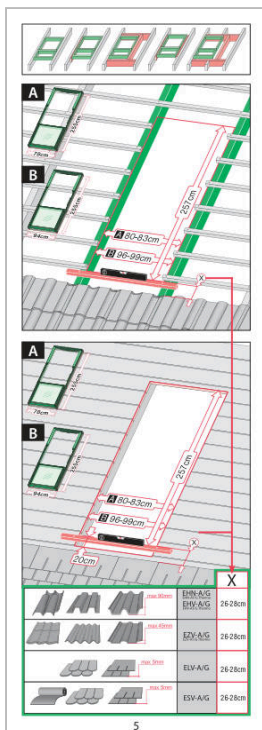
α [°]	A [mm]	B1 [mm]	B2 [mm]	H [mm]
50°-52°	211	1000	1017	2149
50°-52°	261	1050	1067	2199
50°-52°	311	1100	1117	2249
53°-55°	31	850	861	2049
53°-55°	81	900	911	2099
53°-55°	131	950	961	2149
53°-55°	181	1000	1011	2199
53°-55°	231	1050	1061	2249
53°-55°	281	1100	1111	2299

FAQJA 5 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

max 90mm
max 45mm
max 5mm

më së shumti 90 mm
më së shumti 45 mm
më së shumti 5 mm



PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf.

FAQJA 7 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

max 90mm

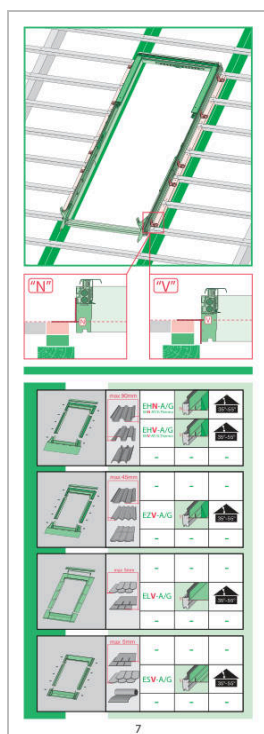
më së shumti 90 mm

max 45mm

më së shumti 45 mm

max 5mm

më së shumti 5 mm

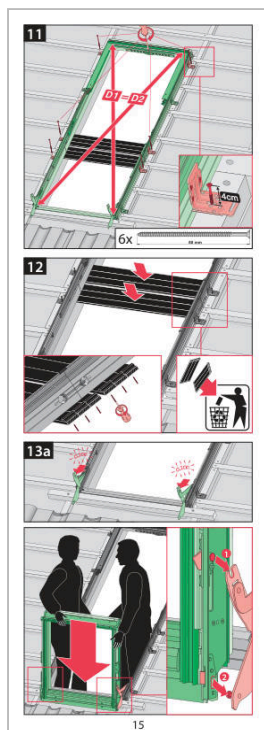


FAQJA 15 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

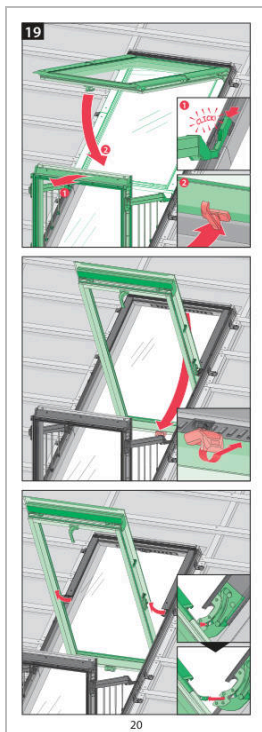
CLICK!

klik!



PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf.

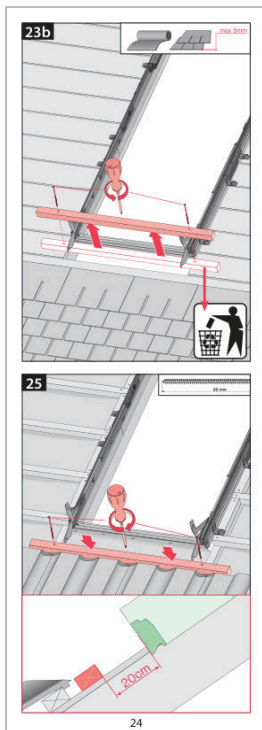


FAQJA 20 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

CLICK!

klik!



FAQJA 24 E ORIGINALIT

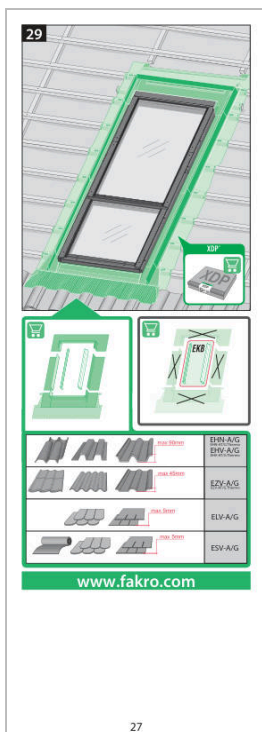
Shenjat në vizatime

max 5mm

më së shumti 5 mm

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf.



FAQJA 27 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

max 90mm

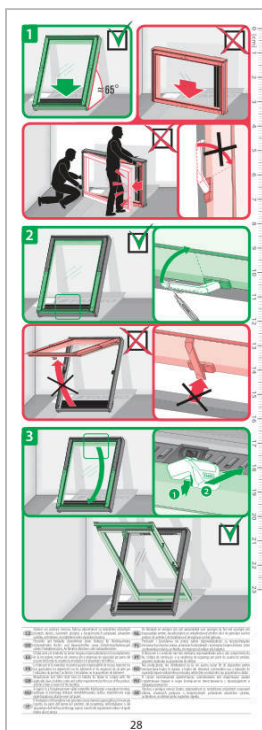
max 45mm

max 5mm

më së shumti 90 mm

më së shumti 45 mm

më së shumti 5 mm



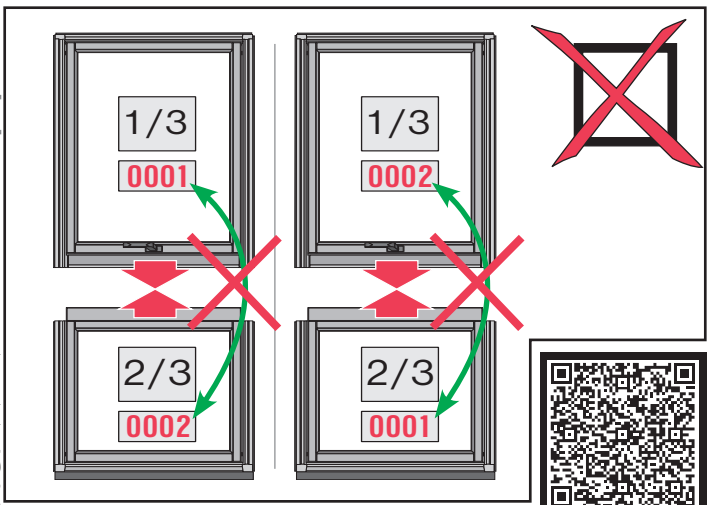
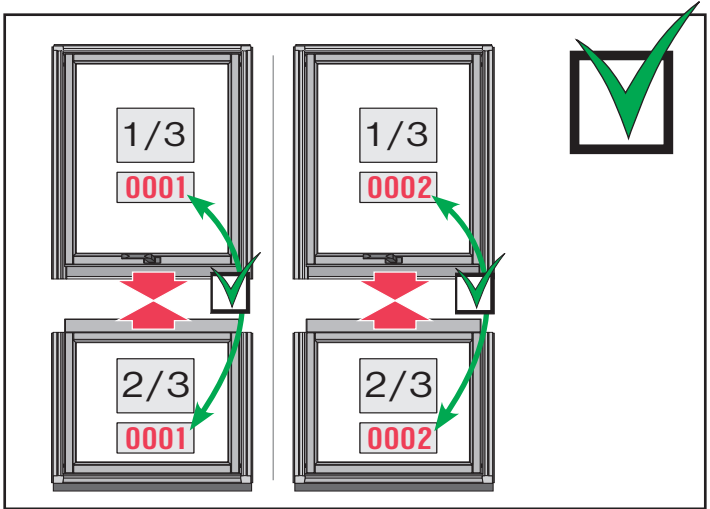
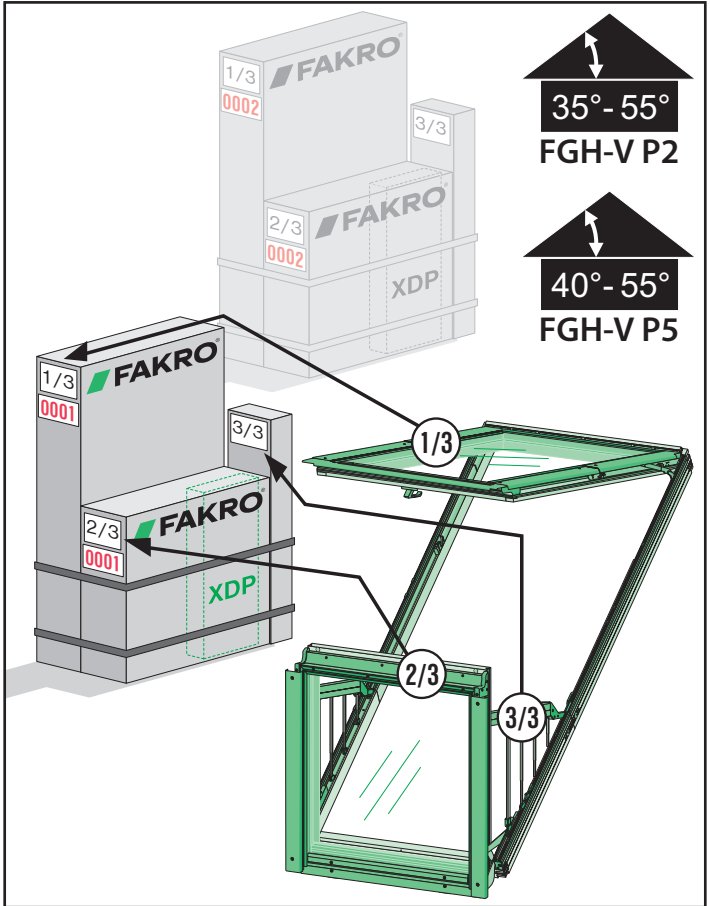
FAQJA 28 E ORIGINALIT

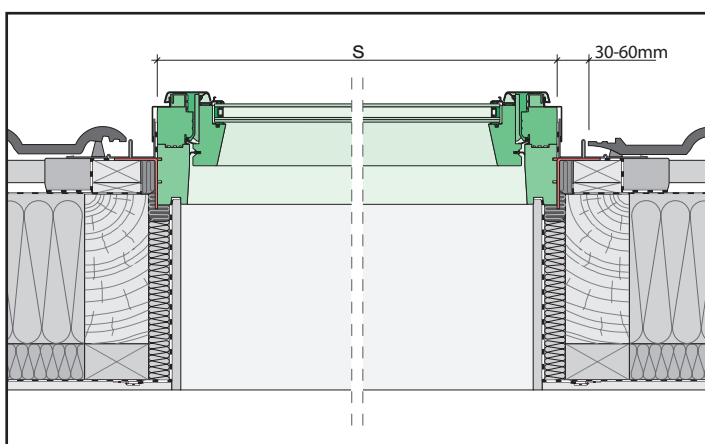
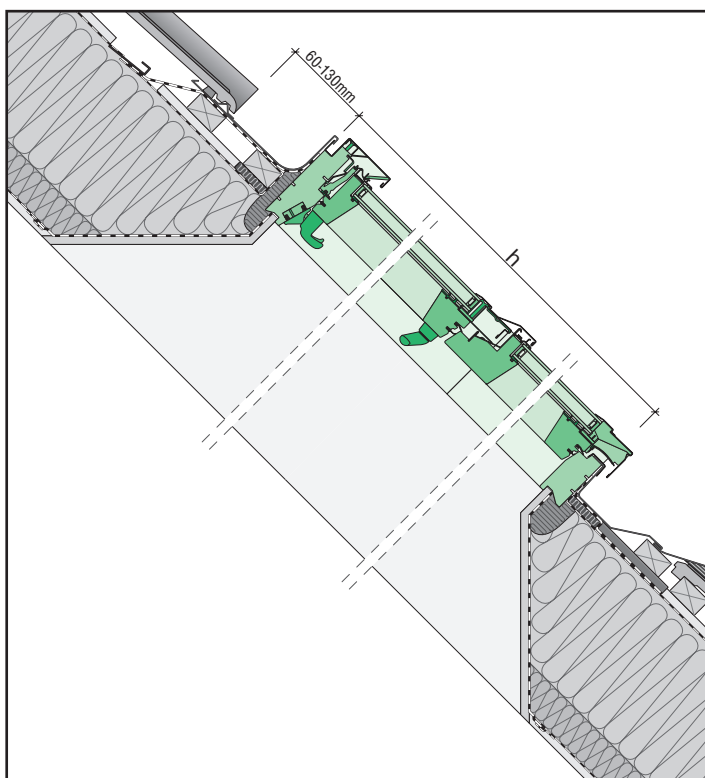
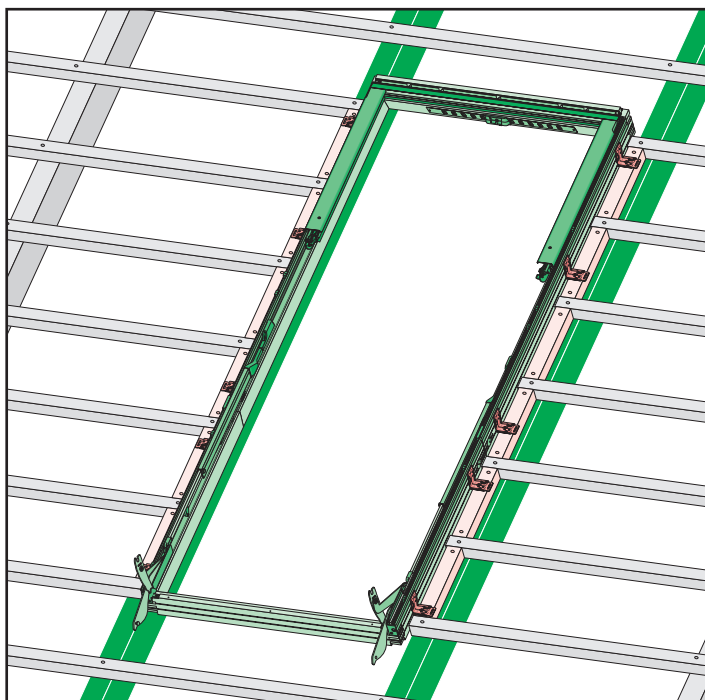
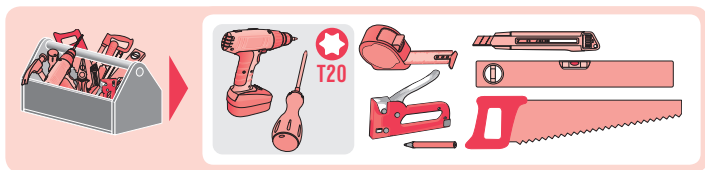
Prodhuesi dhe shitësi nuk mbajnë asnjë përgjegjësi për mosrespektimin e ligjeve në fuqi, të rregulloreve të ndërtimit dhe të kërkesave të sigurisë nga përdoruesi i produktit, arkitekti, montuesi ose pronari i ndërtesës.

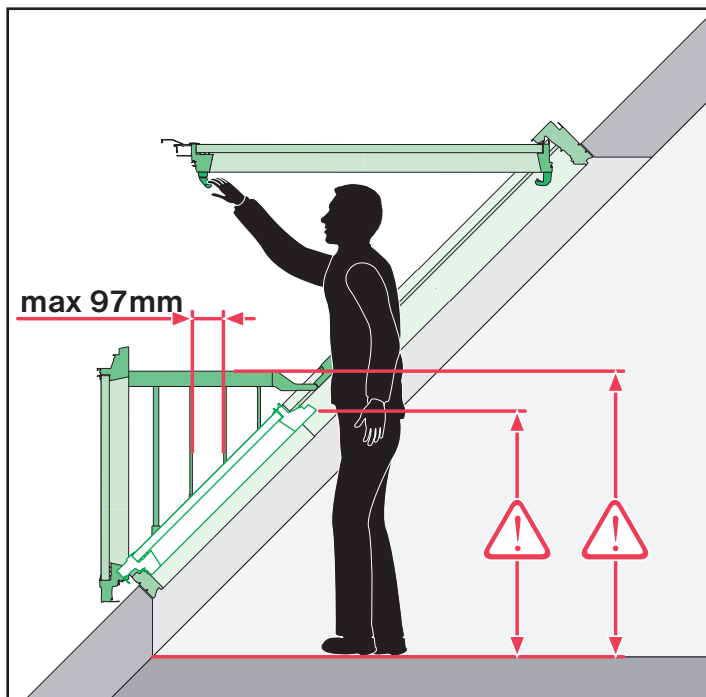


FAKRO®

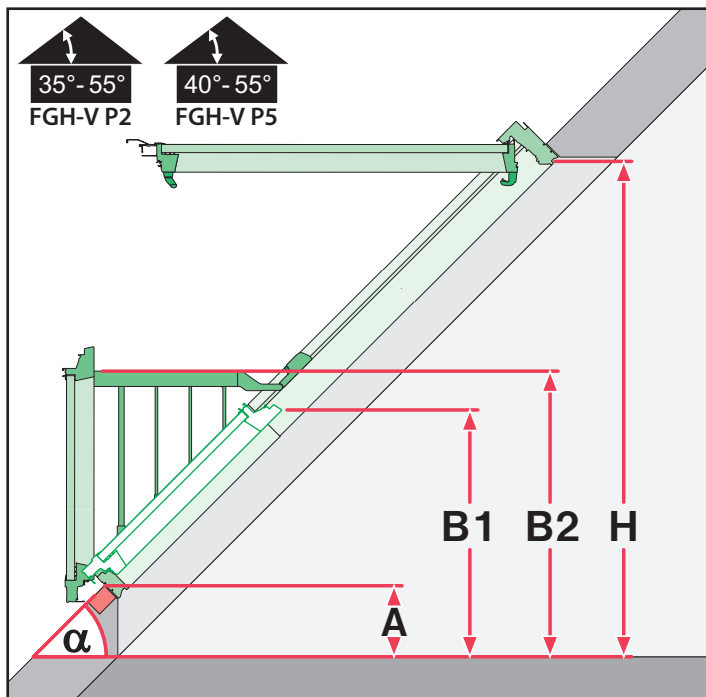
FGH



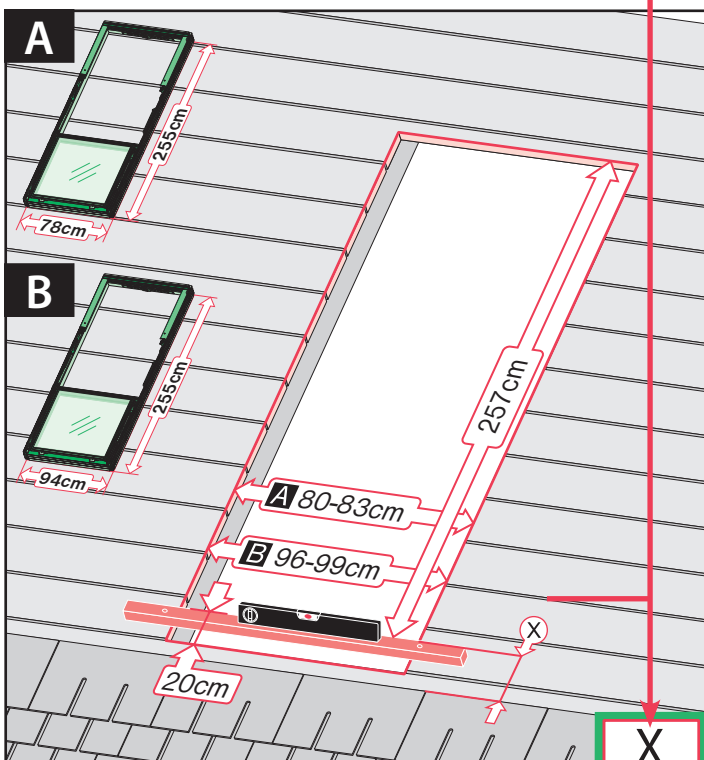
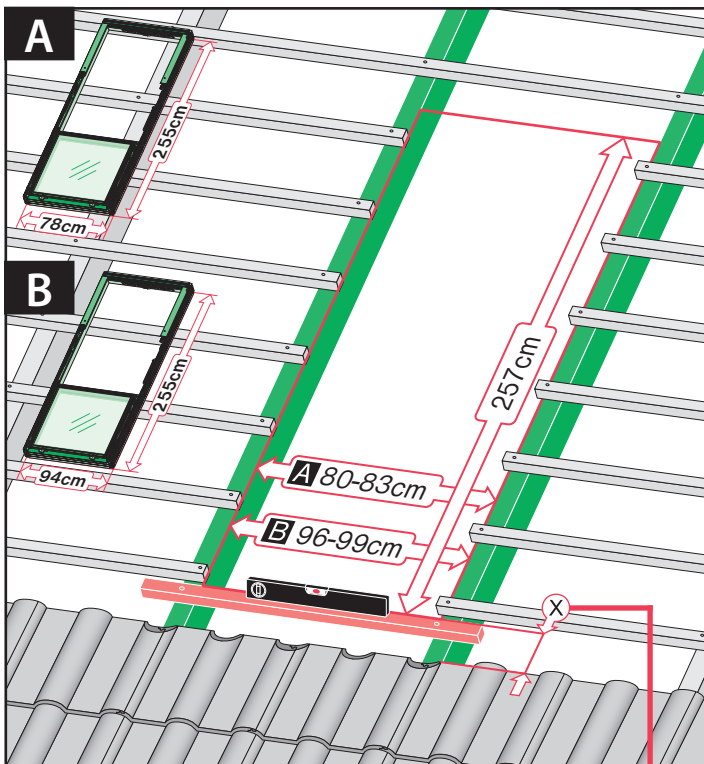
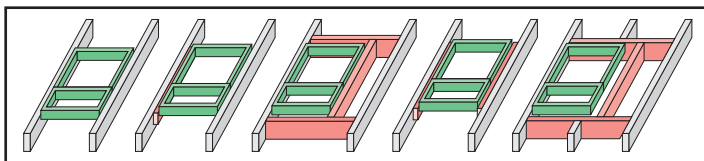




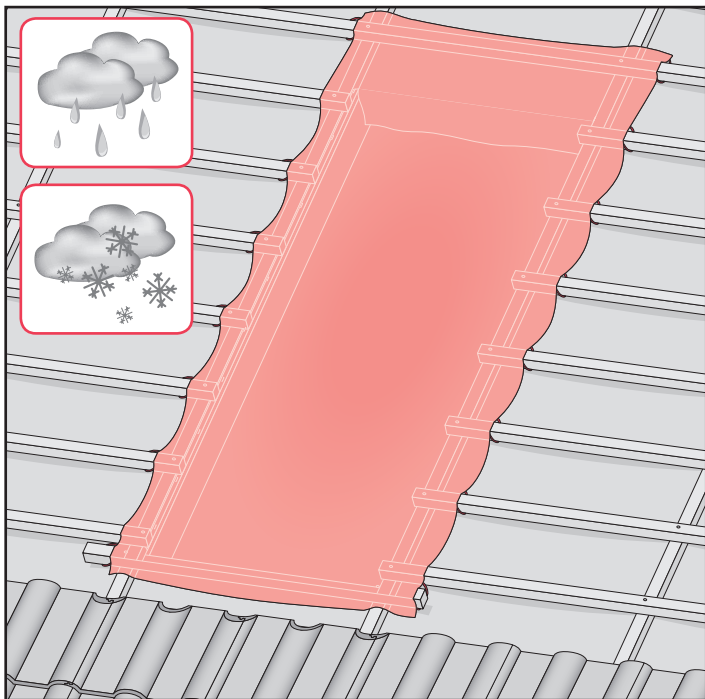
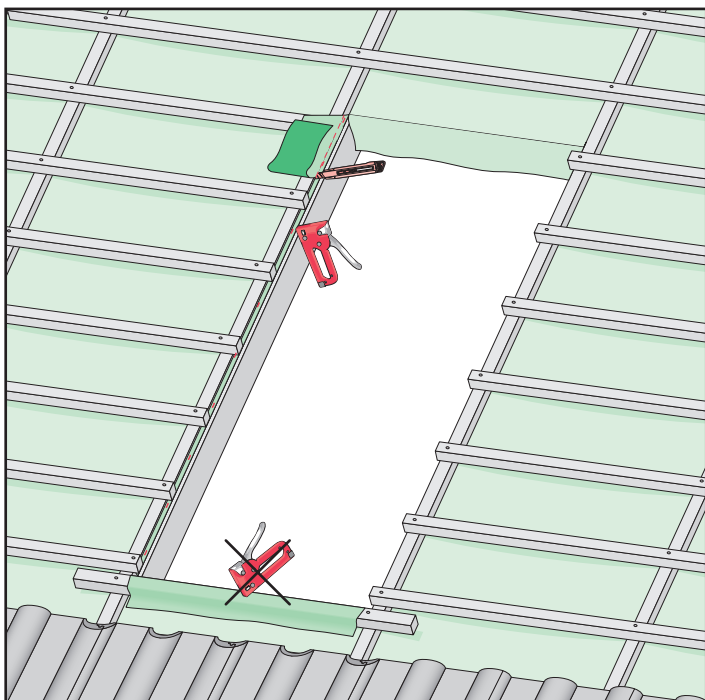
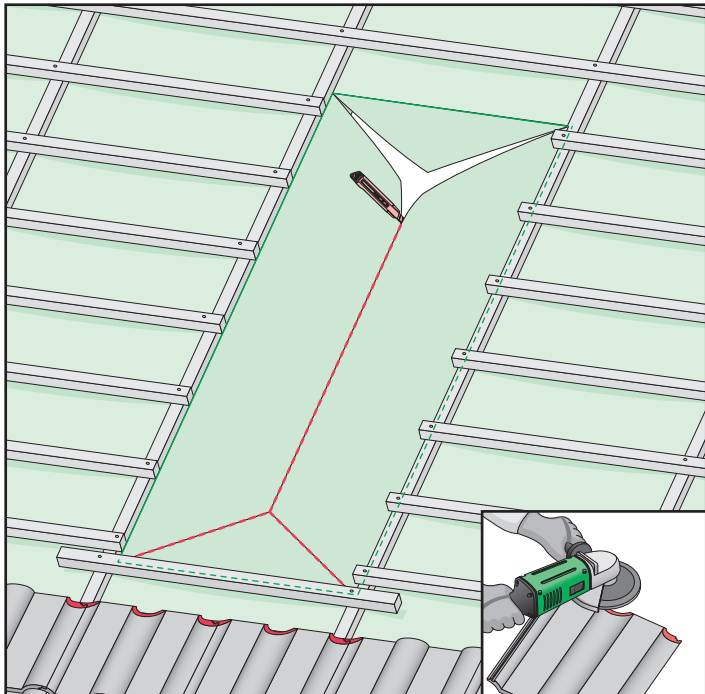
- (PL) Wysokość barierki oraz parapetu nad posadzką muszą być zgodne z obowiązującymi normami.
- (CZ) Výška zábradlí a parapetu nad podlahou musí být v souladu s platnými normami.
- (DE) Bei der Planung und Ausführung der Einbauhöhe und damit der Brüstungs- und Geländerhöhe sind zwingend die Regelungen der örtlichen Bauvorschriften einzuhalten
- (DK) Gelænderhøjde og brystningshøjde skal opfylde kravene der står i bygningsreglement.
- (ES) La altura de la barandilla y la cerca sobre el suelo debe cumplir las vigentes Normas de edificación.
- (FR) La hauteur des balustrades latérales et du parapet au-dessus du sol doivent être compatibles avec les réglementations locales
- (GB) Barrier height and sill height must be in compliance with current building standards
- (HU) A védőkorlát és a párkány padlószinttől mért magassága meg kell feleljen a kötelező biztonsági előírásoknak.”
- (IT) L'altezza delle ringhiere e del parapetto sopra il pavimento devono essere compatibili con le normative vigenti.
- (NL) De hoogte van de onderste vleugel in open/verticale positie alsook in gesloten/schuine positie dient bepaald te worden aan de hand van de plaatselijk geldende normen/bouwvoorschriften betreffende borstweringen.
- (RO) Înălțimea balustradei și a parapetului trebuie să fie în conformitate cu normele în vigoare.
- (RU) Высота поручня, а также расположение подоконника над полом должны определяться согласно строительным нормам и правилам.
- (SK) Výška zábradlia a parapetu nad podlahou musí byť v súlade s platnými normami

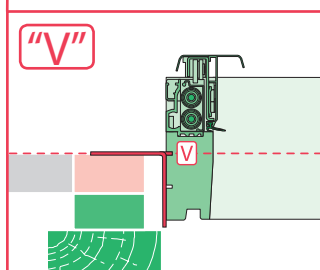
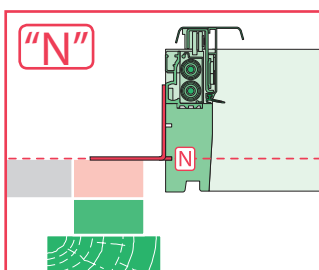
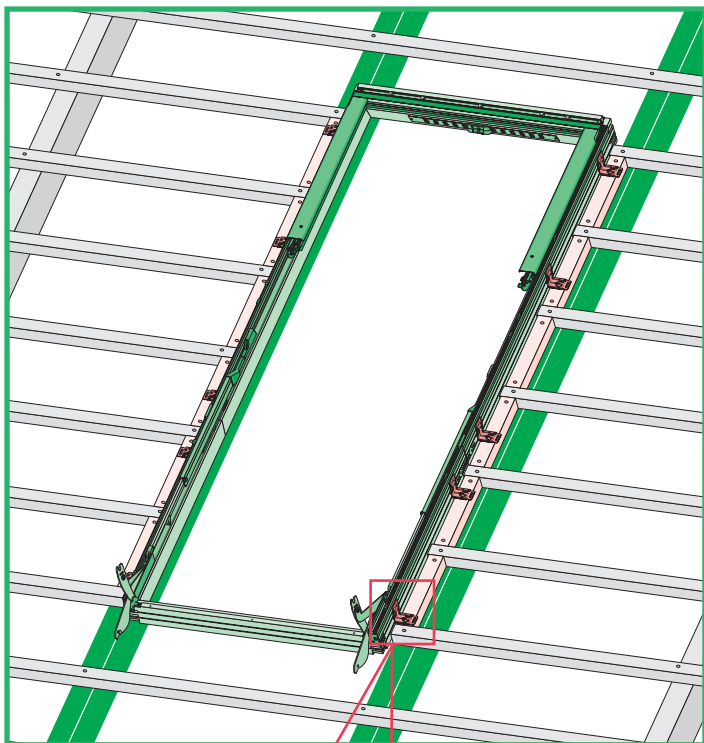


α [°]	A [mm]	B1 [mm]	B2 [mm]	H [mm]
35°-38°	191	800	840	1652
	241	850	890	1702
	291	900	940	1752
	341	950	990	1802
	391	1000	1040	1852
	441	1050	1090	1902
	491	1100	1140	1952
39°-41°	138	800	830	1737
	188	850	880	1787
	238	900	930	1837
	288	950	980	1887
	338	1000	1030	1937
	388	1050	1080	1987
	438	1100	1130	2037
42°-45°	101	800	823	1799
	151	850	873	1849
	201	900	923	1899
	251	950	973	1949
	301	1000	1023	1999
	351	1050	1073	2049
	401	1100	1123	2099
46°-49°	54	800	822	1876
	104	850	872	1926
	154	900	922	1976
	204	950	972	2026
	254	1000	1022	2076
	304	1050	1072	2126
	354	1100	1122	2176
50°-52°	61	850	867	1999
	111	900	917	2049
	161	950	967	2099
	211	1000	1017	2149
	261	1050	1067	2199
	311	1100	1117	2249
53°-55°	31	850	861	2049
	81	900	911	2099
	131	950	961	2149
	181	1000	1011	2199
	231	1050	1061	2249
	281	1100	1111	2299

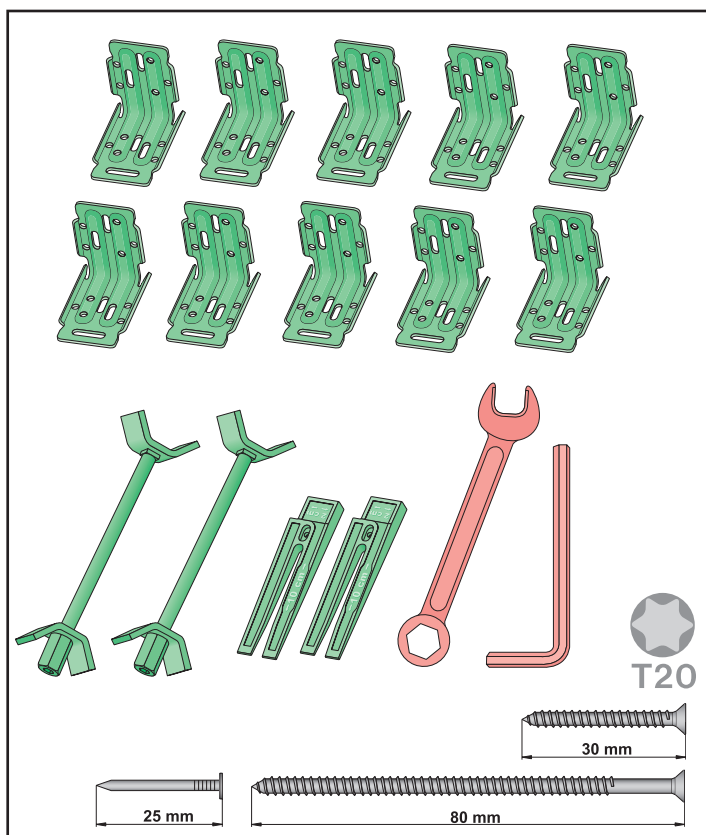
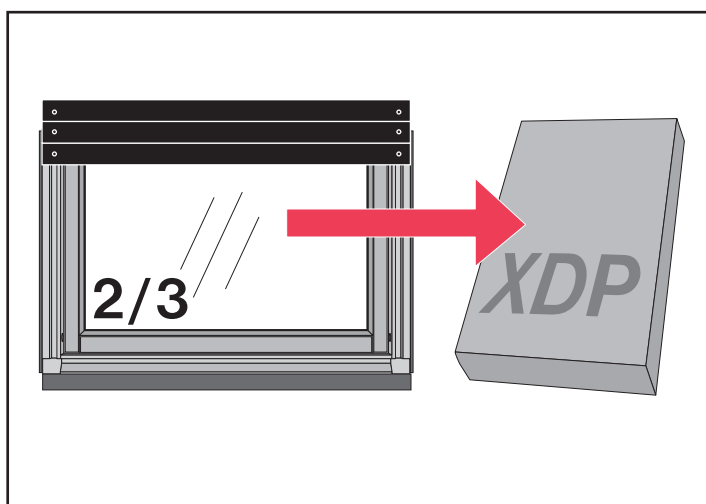
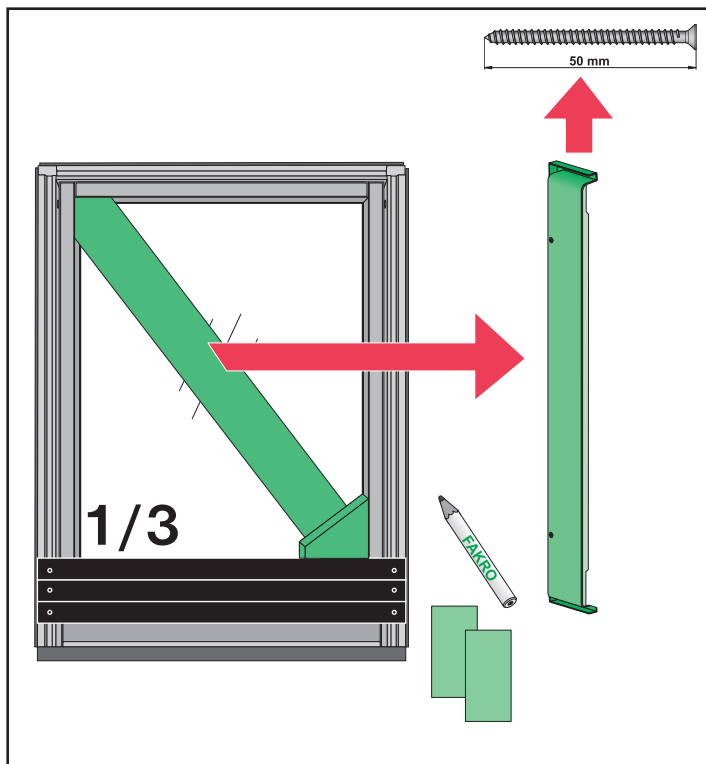


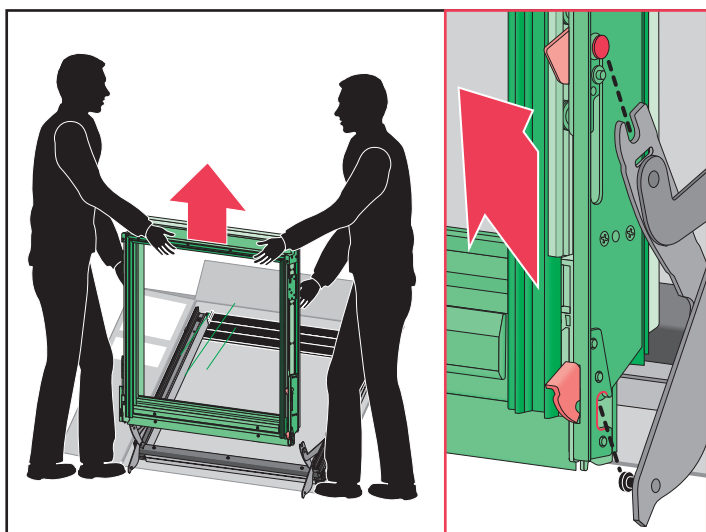
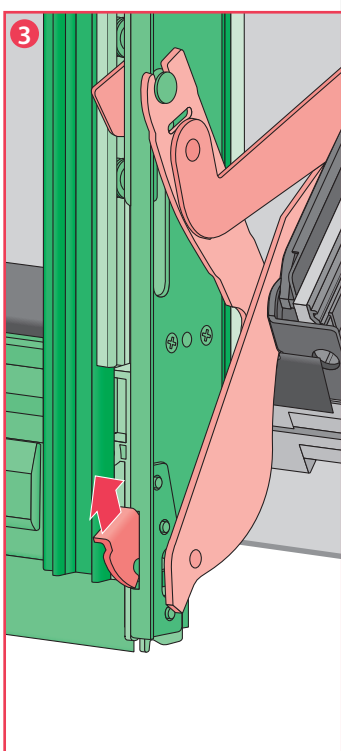
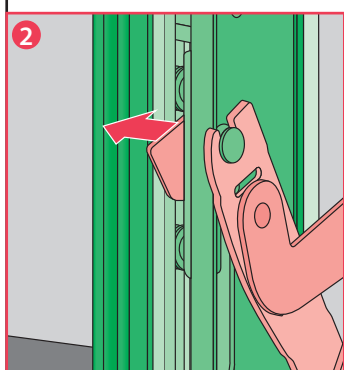
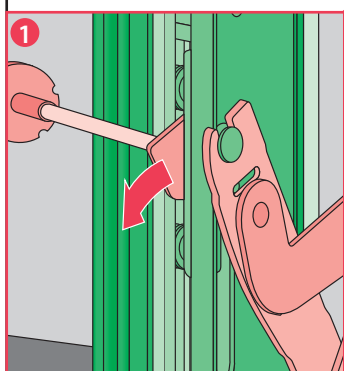
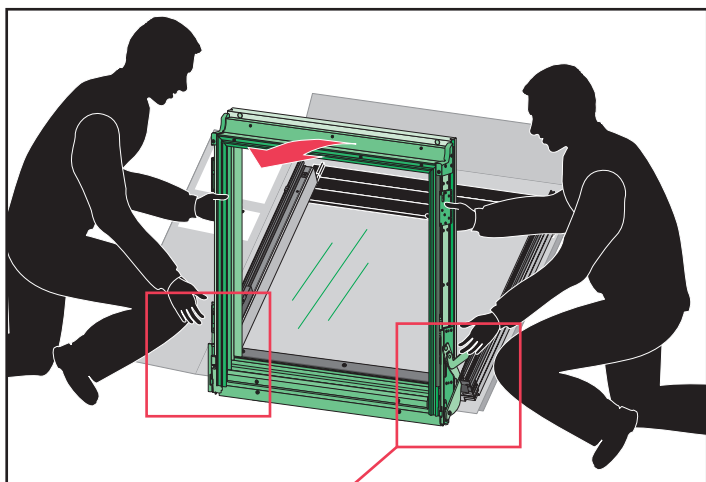
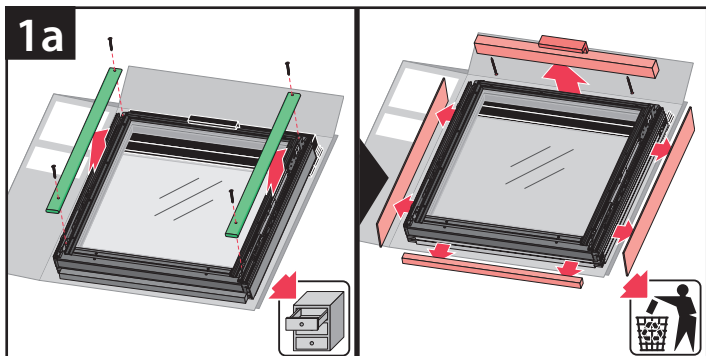
	max 90mm EHN-A/G EHN-AT/G Thermo EHV-A/G EHV-AT/G Thermo	26-28cm
	max 45mm EZV-A/G EZV-AT/G Thermo	26-28cm
	max 5mm ELV-A/G	26-28cm
	max 5mm ESV-A/G	26-28cm

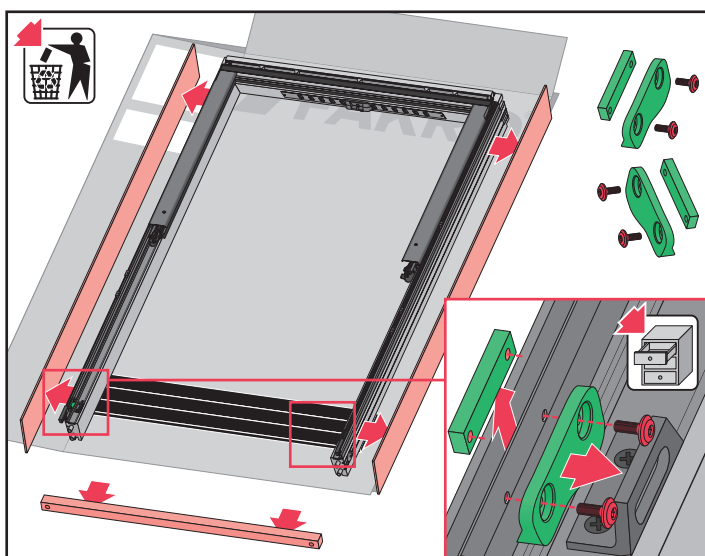
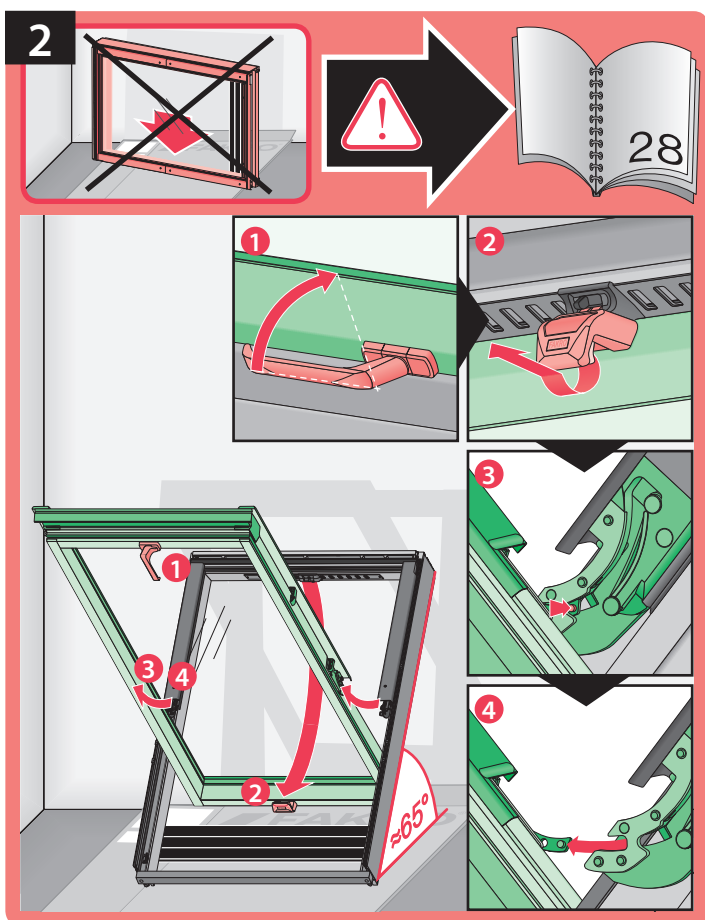
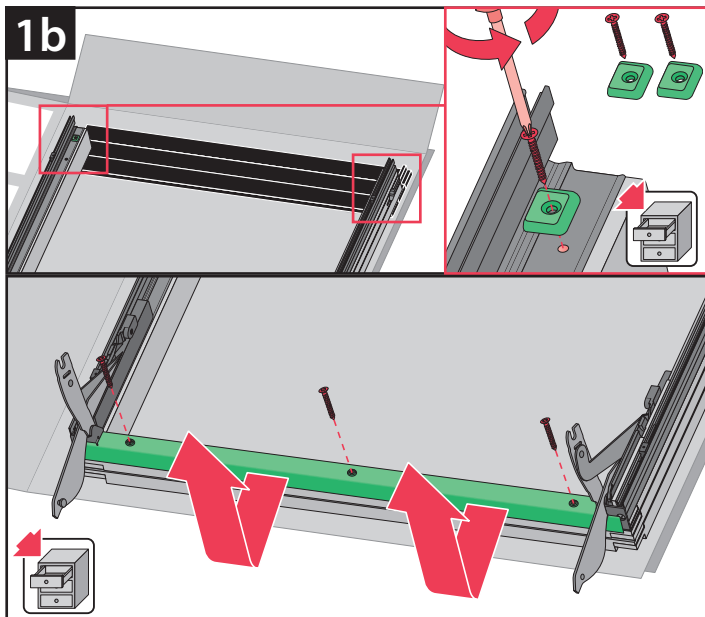


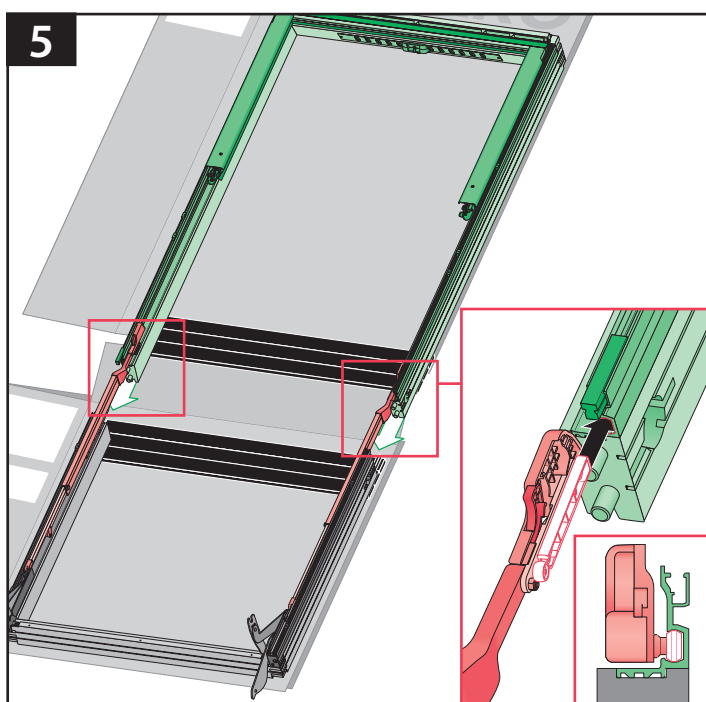
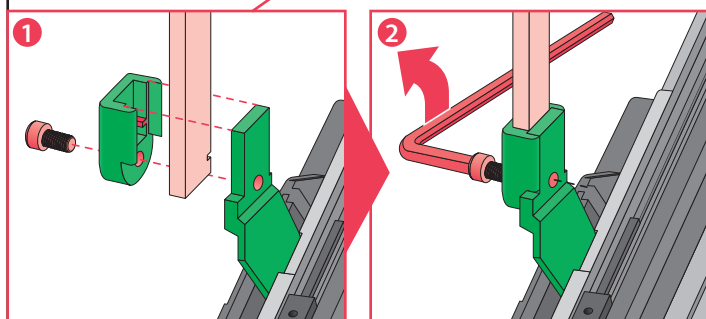
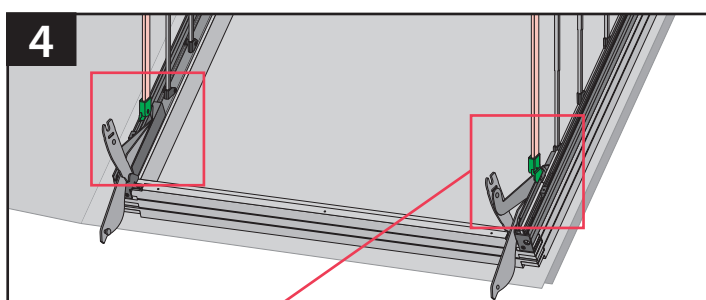
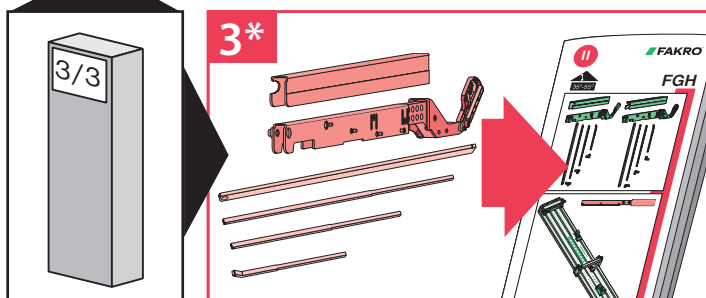
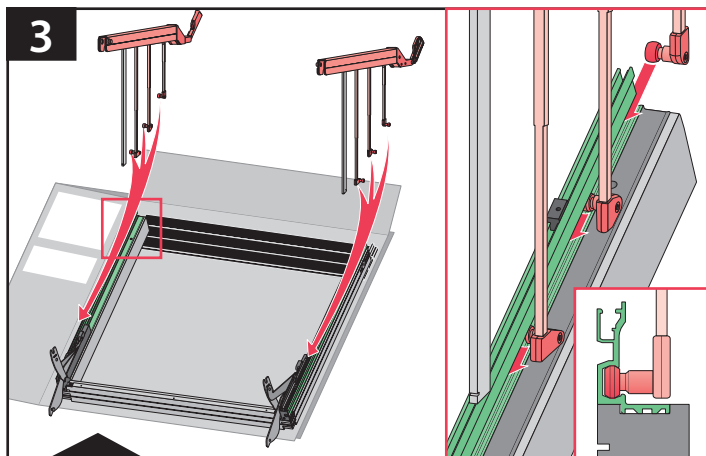


	max 90mm	EHN-A/G EHN-AT/G Thermo		
		EHV-A/G EHV-AT/G Thermo		
		-	-	-
	max 45mm	-	-	-
		EZV-A/G		
		-	-	-
	max 5mm	-	-	-
		ELV-A/G		
		-	-	-
	max 5mm	-	-	-
		ESV-A/G		
		-	-	-

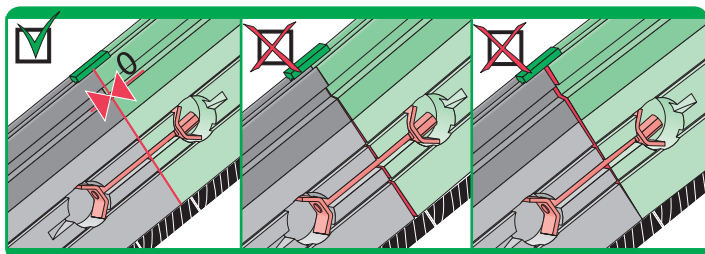
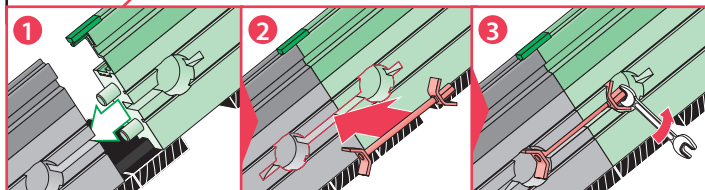
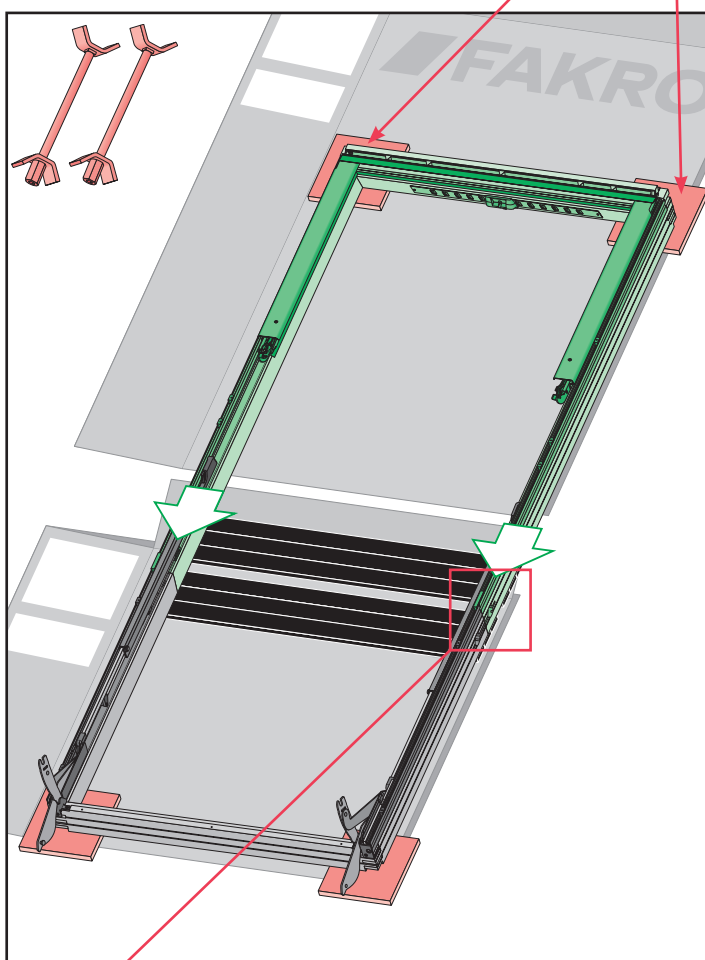
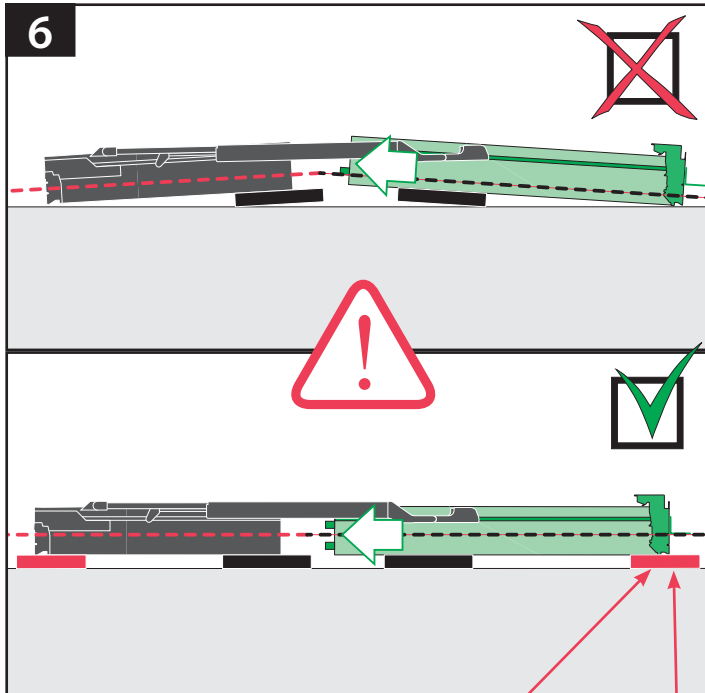




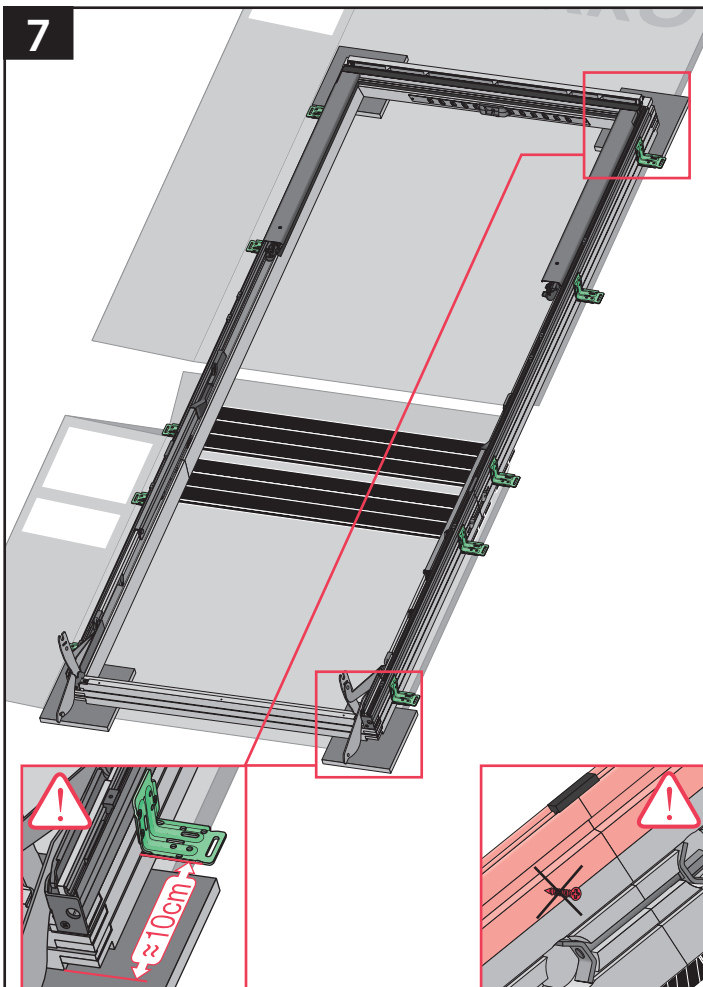




6

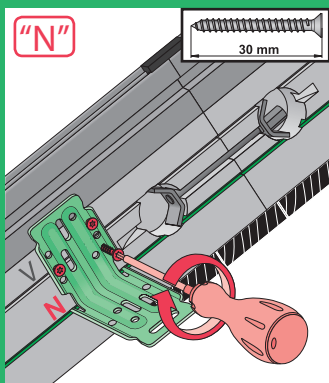


7



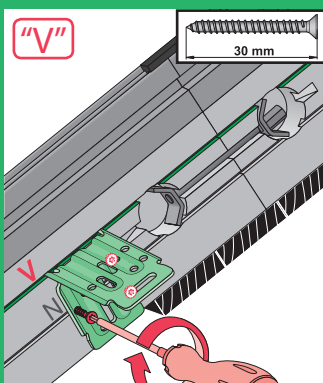
"N"

30 mm

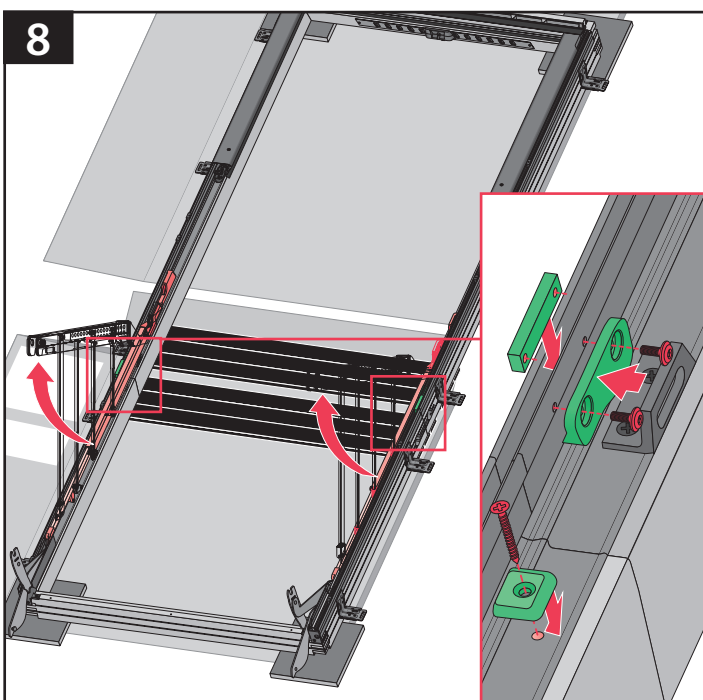


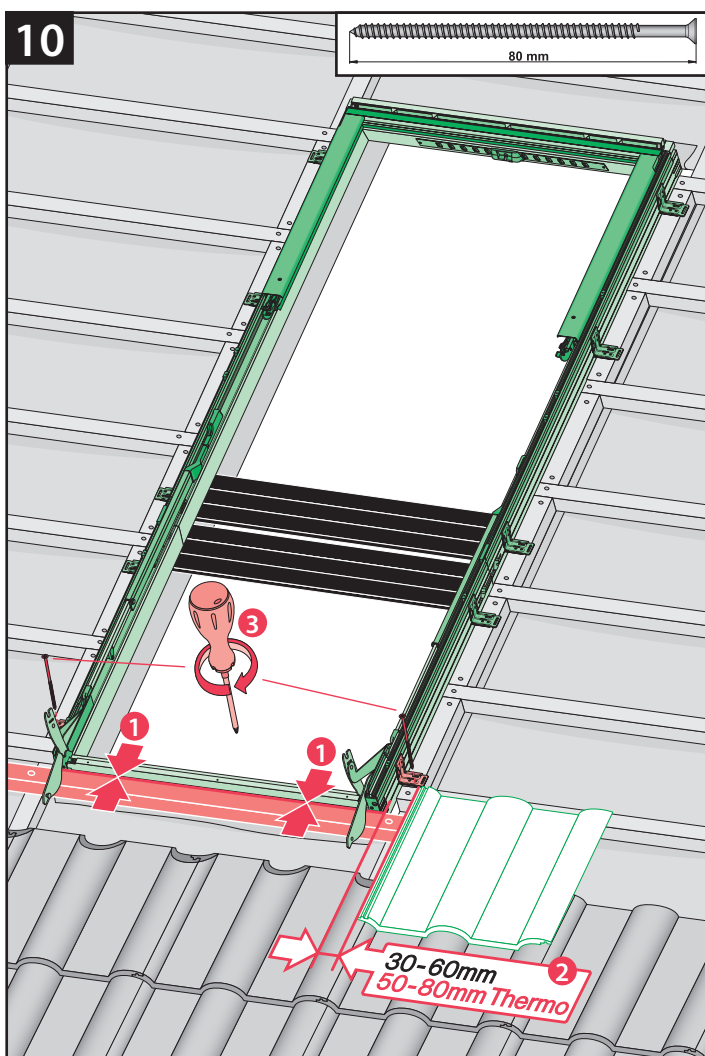
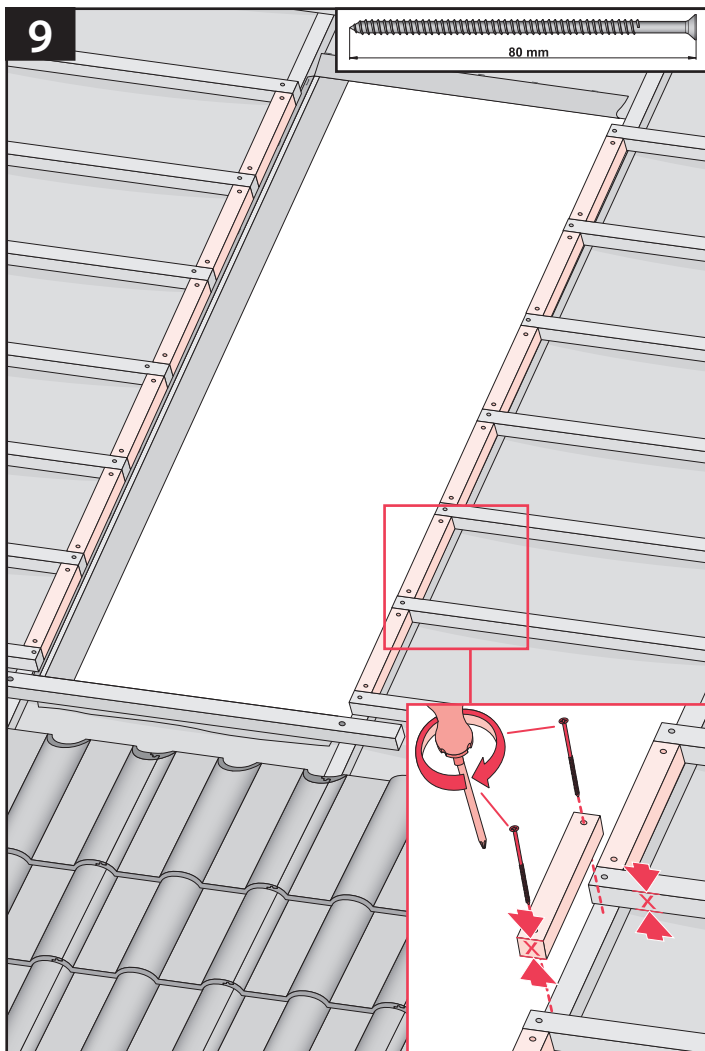
"V"

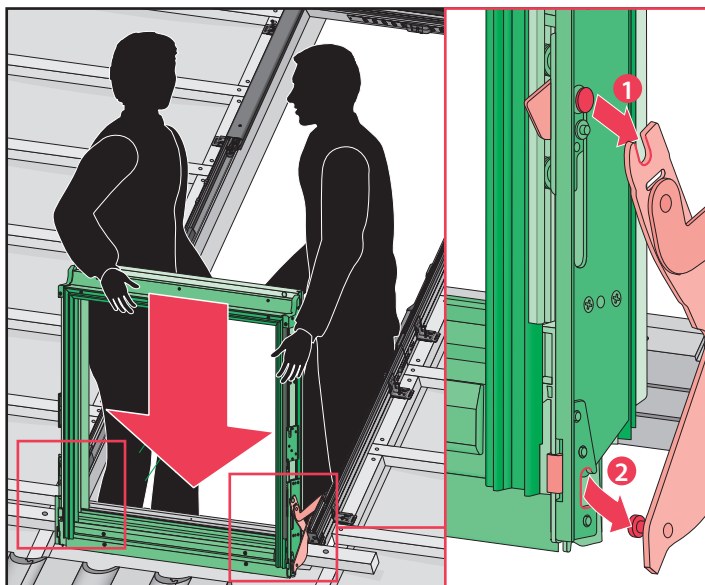
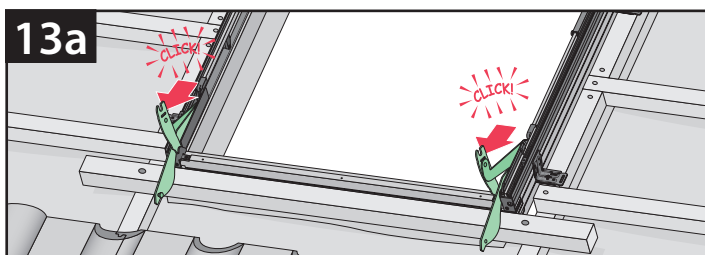
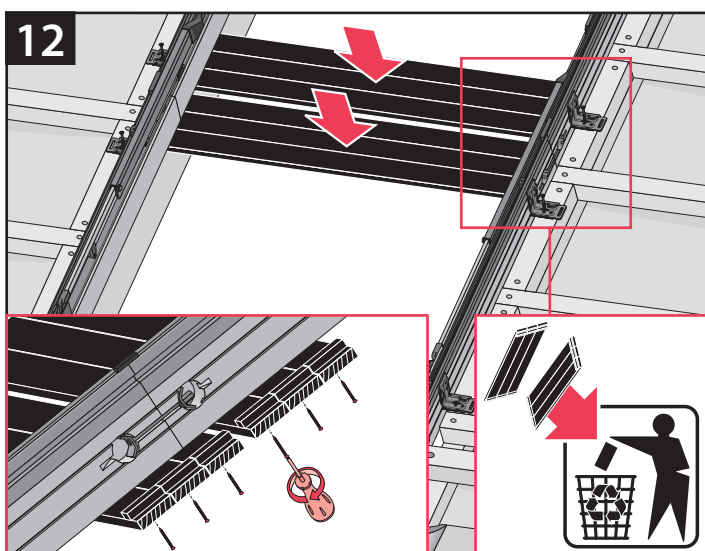
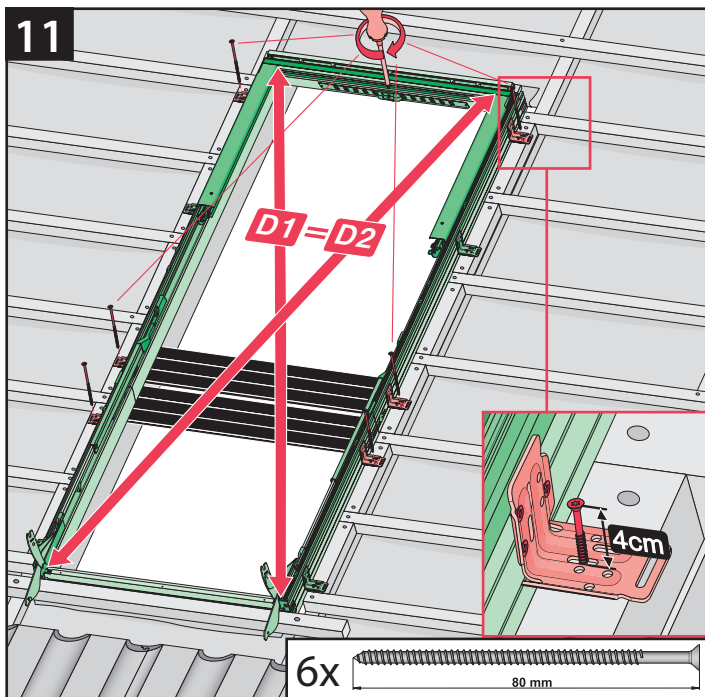
30 mm

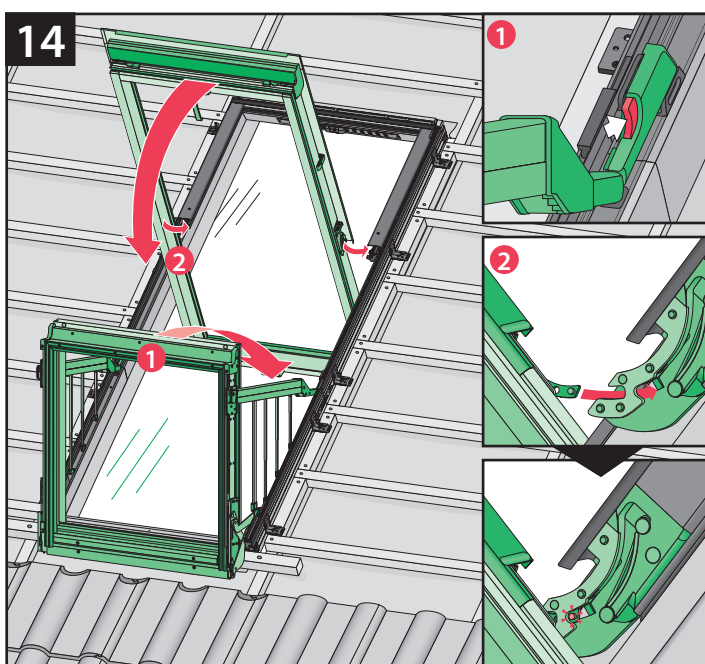
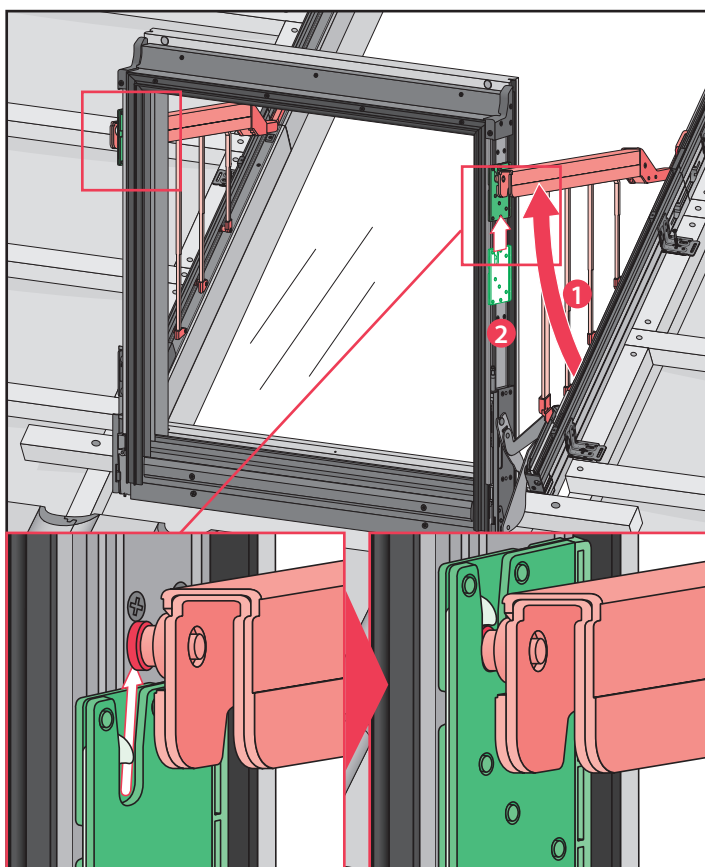
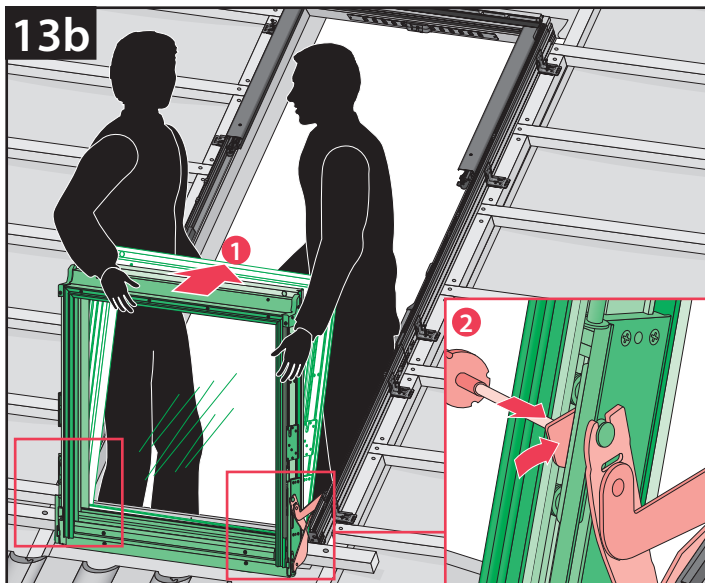


8

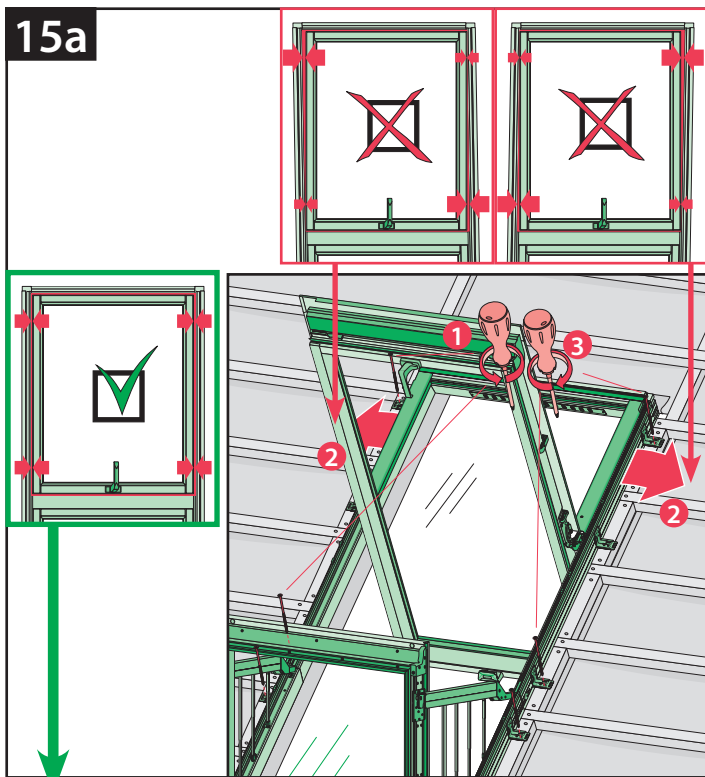




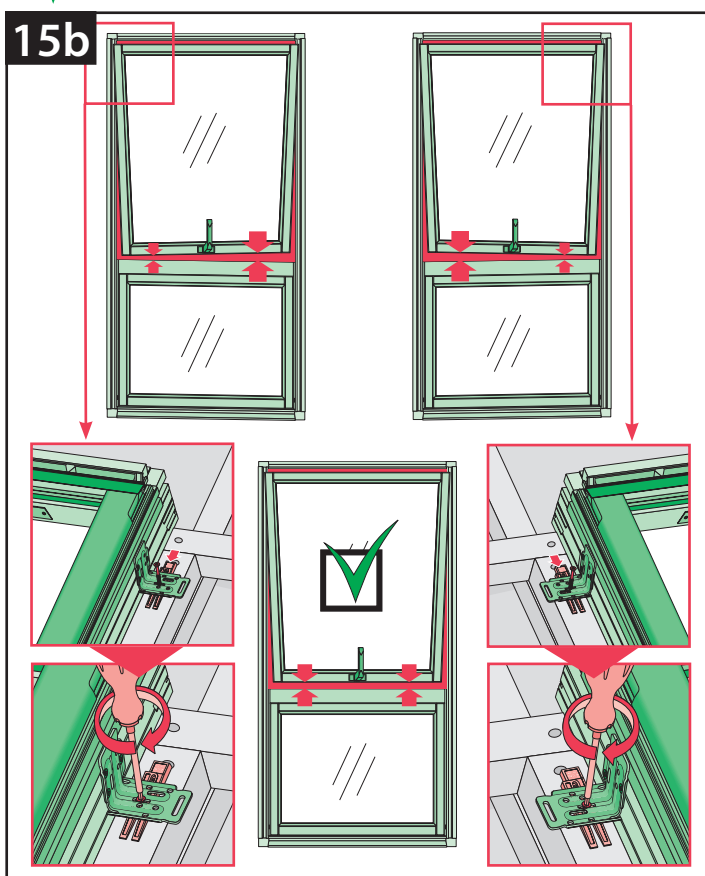




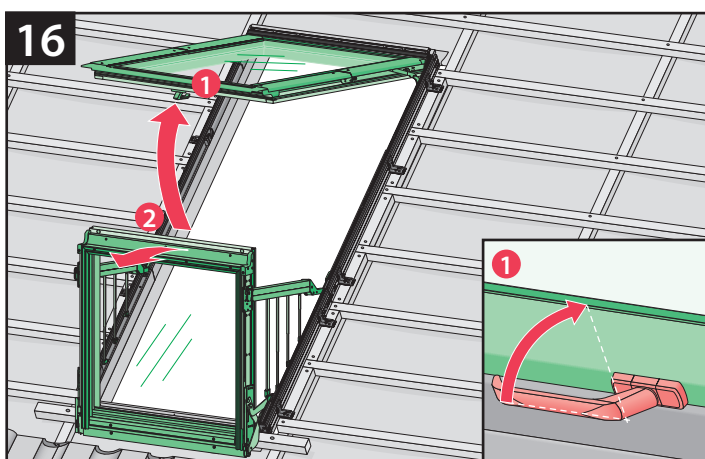
15a



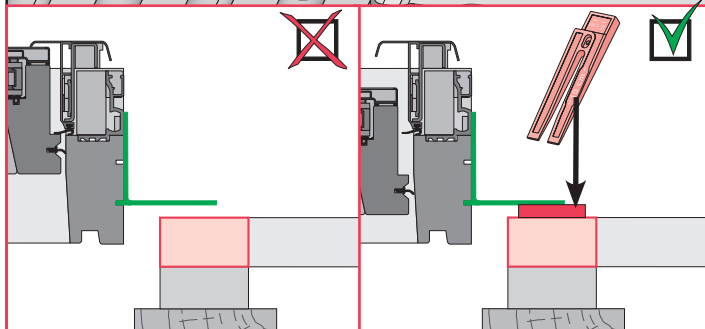
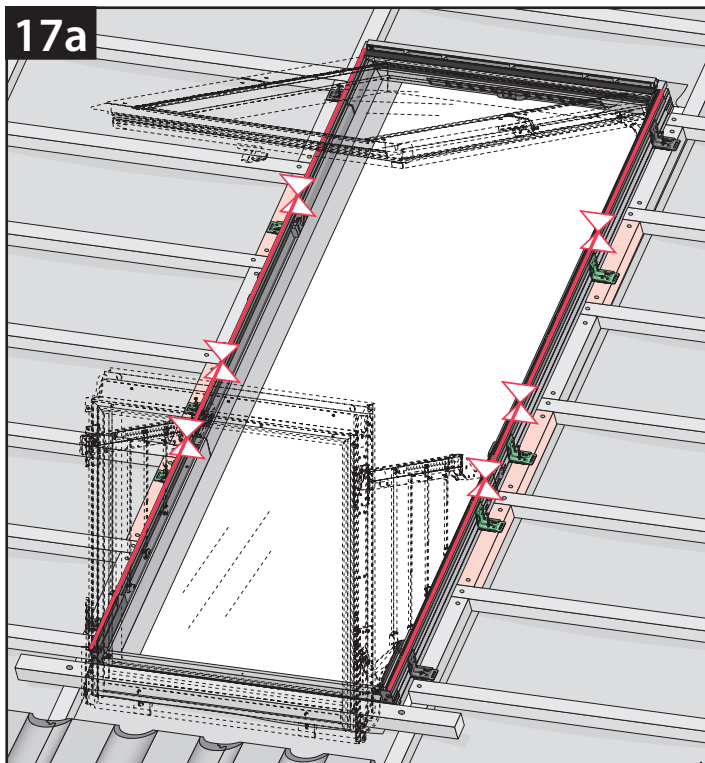
15b



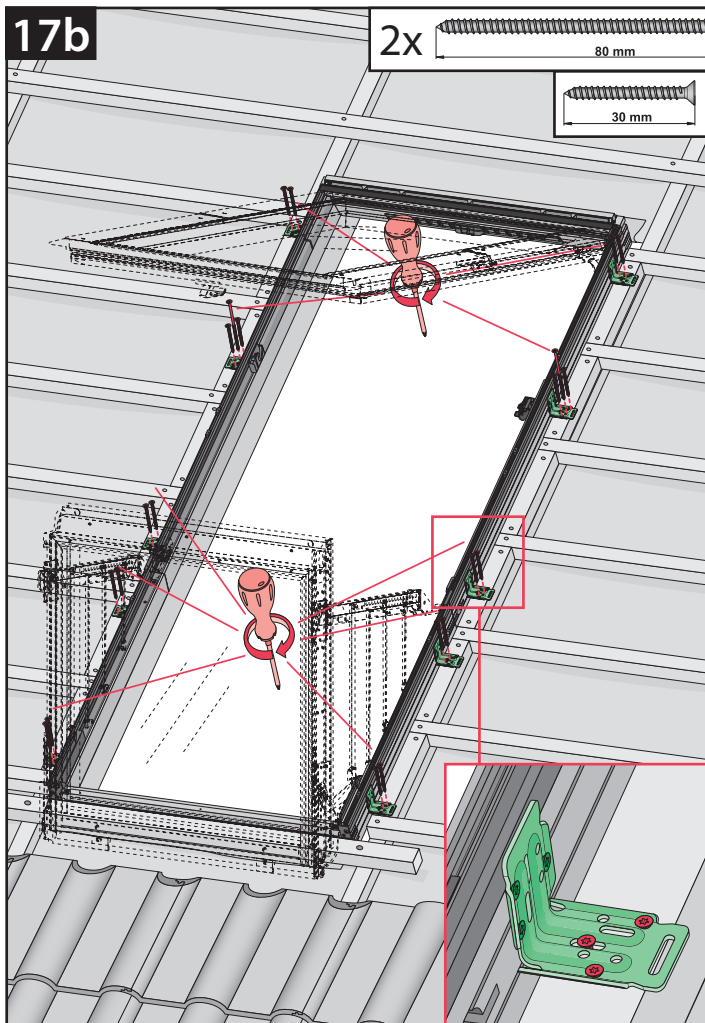
16

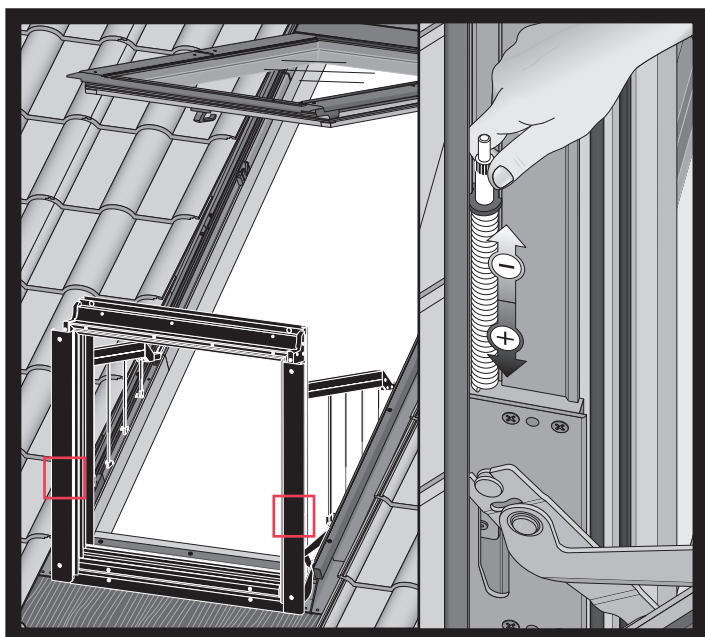
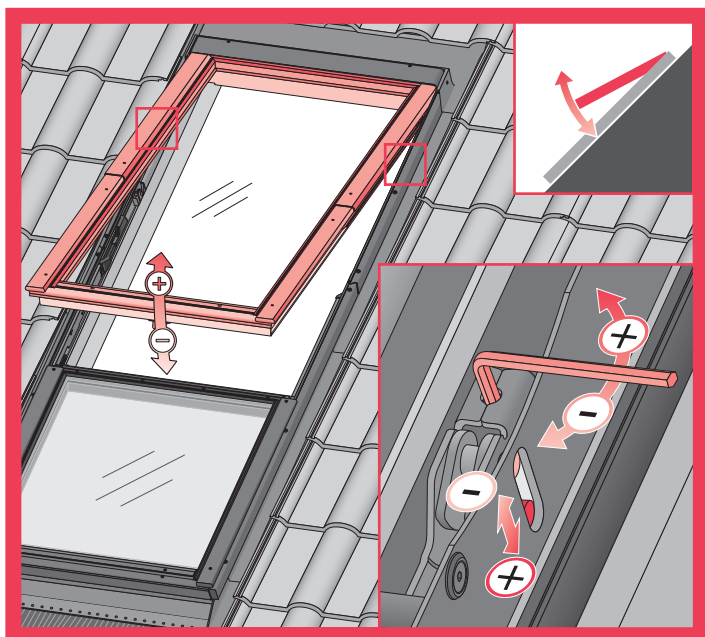
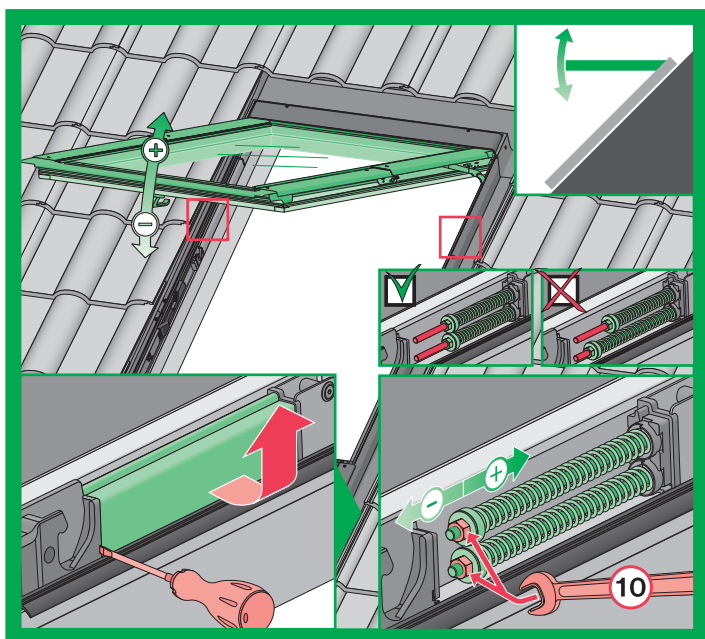


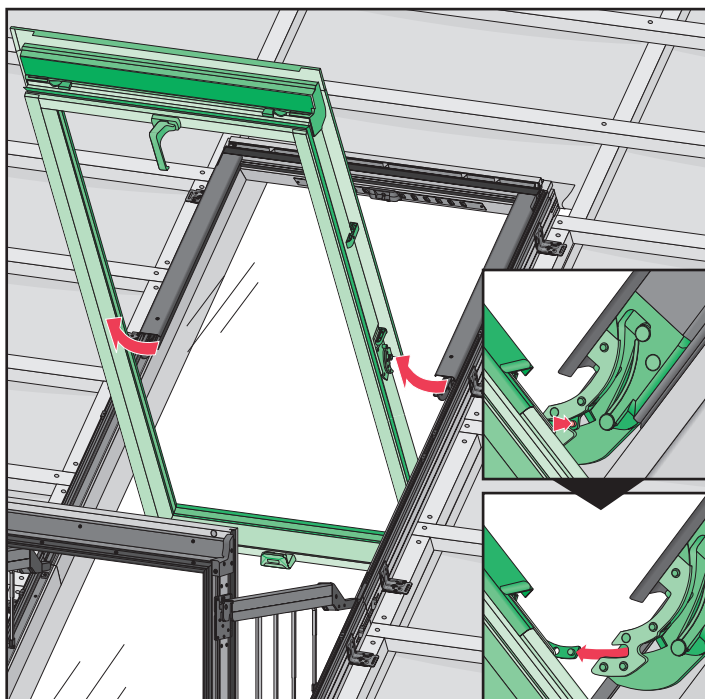
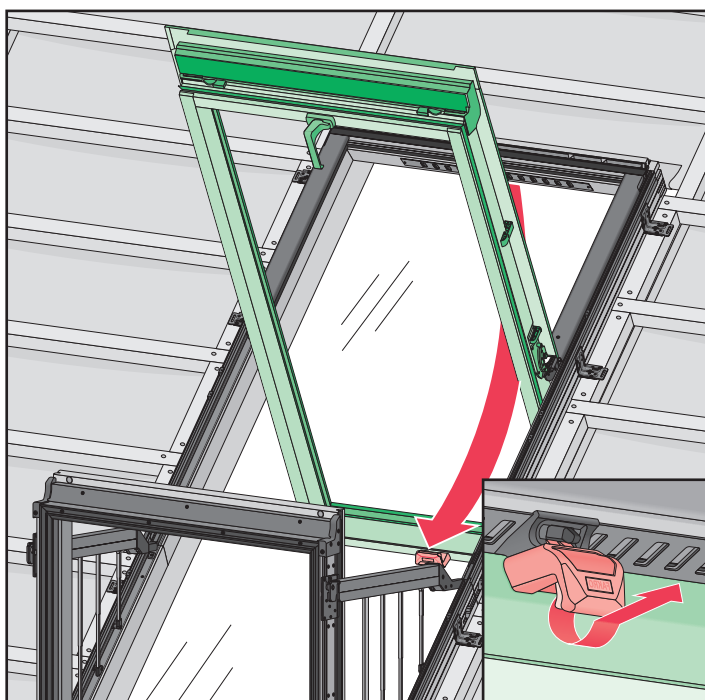
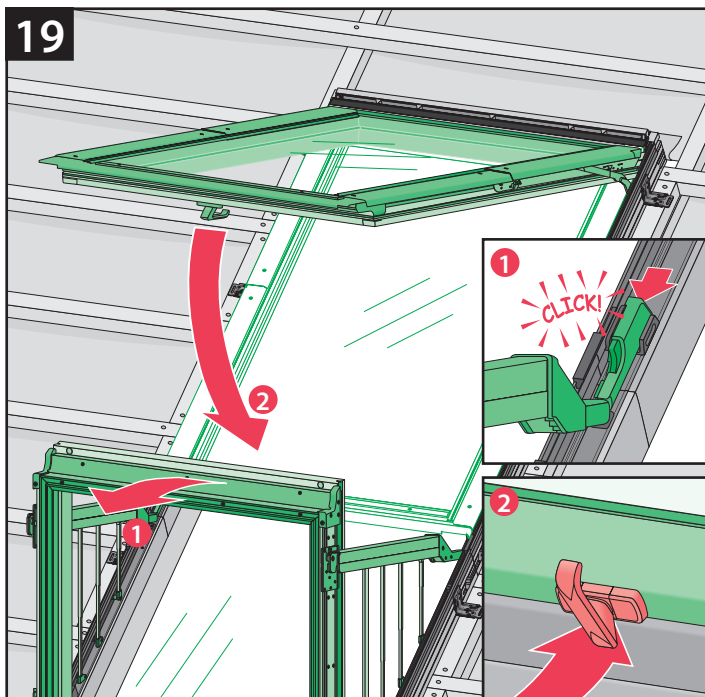
17a

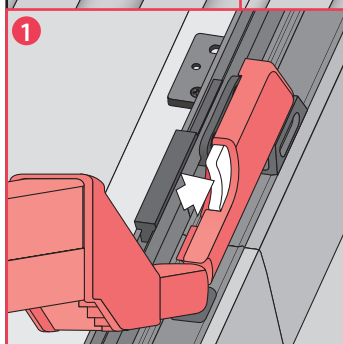
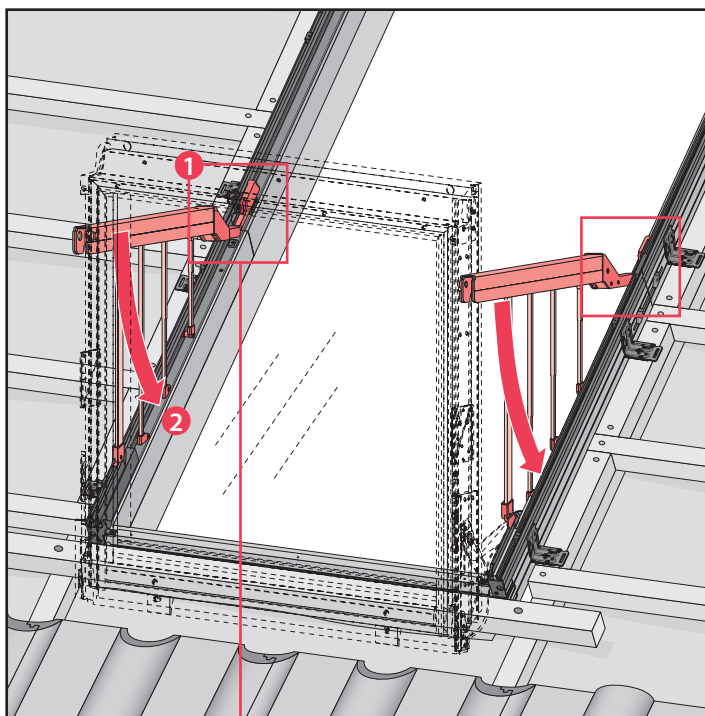
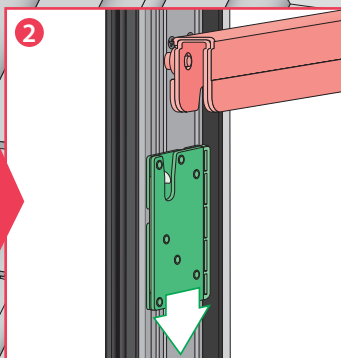
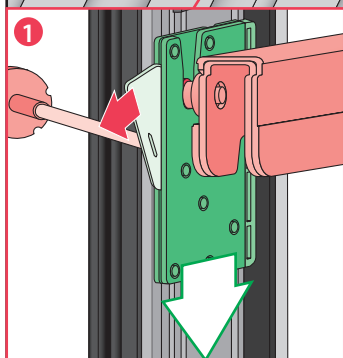
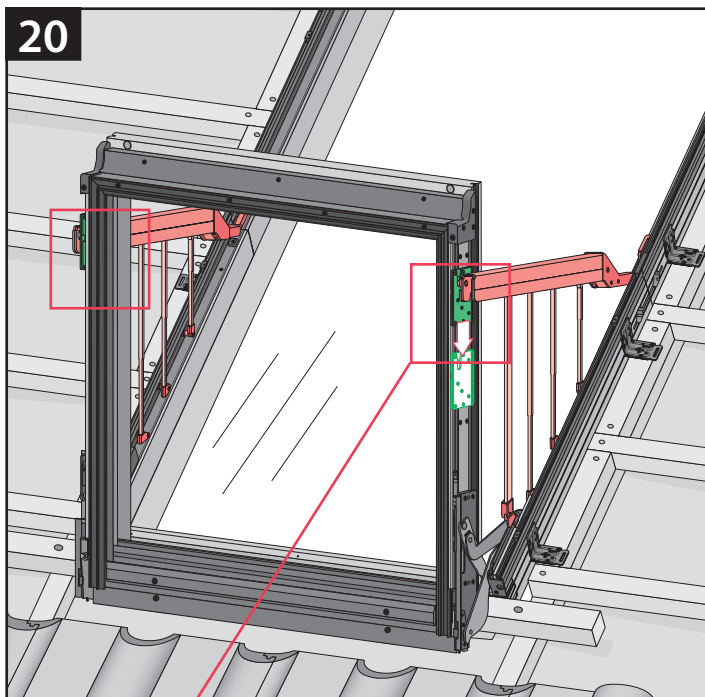


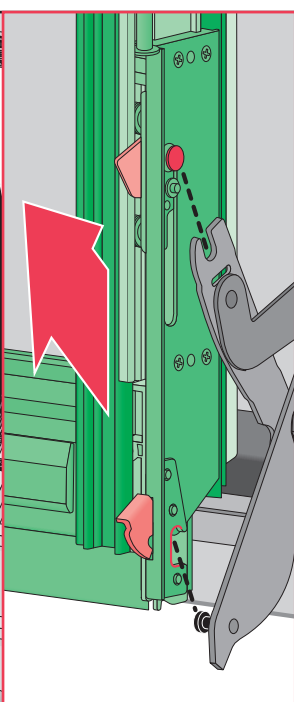
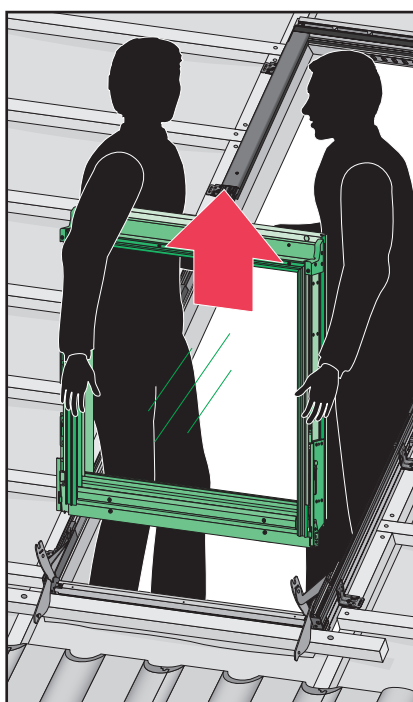
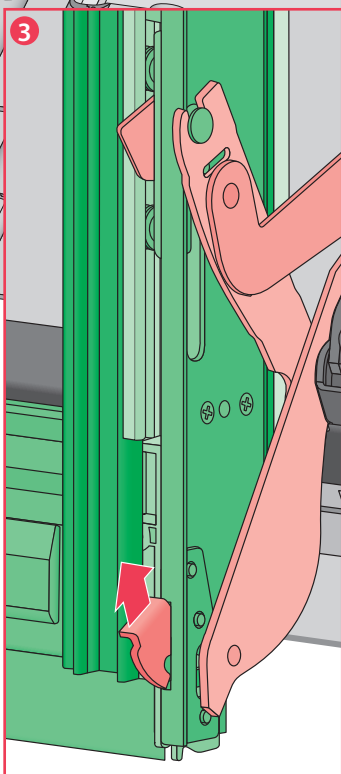
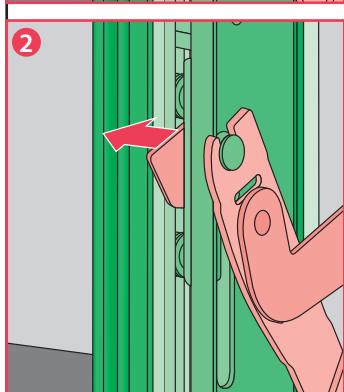
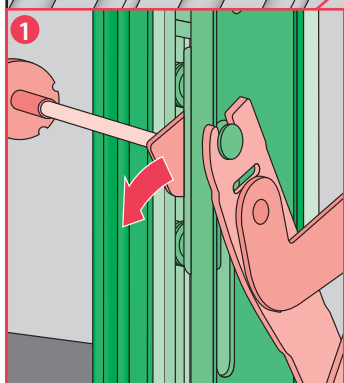
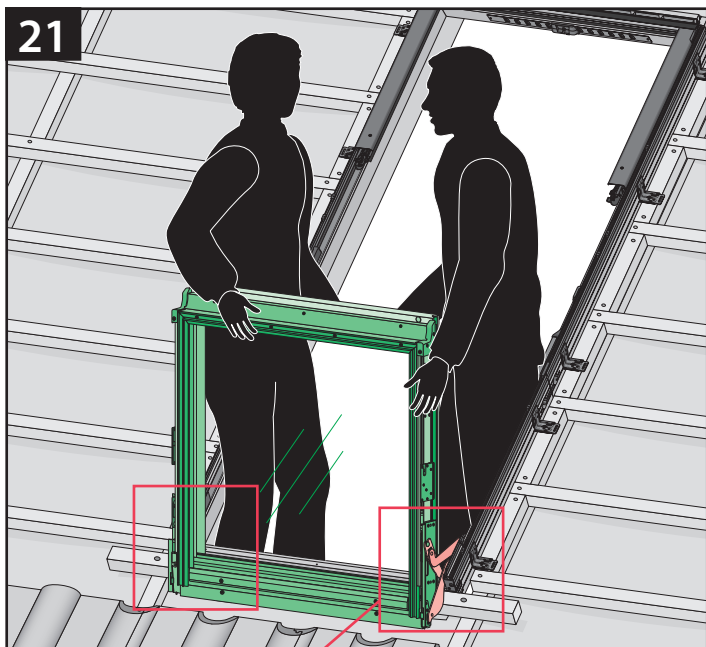
17b



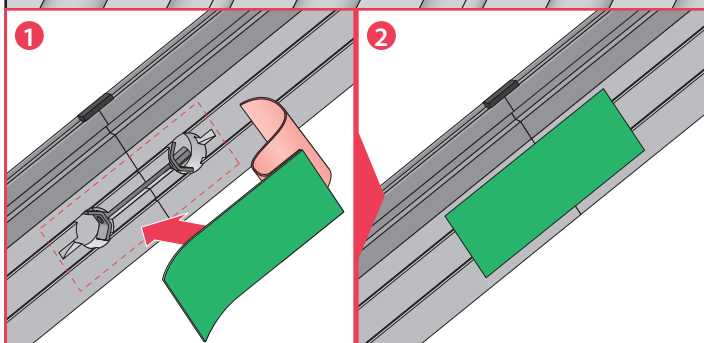
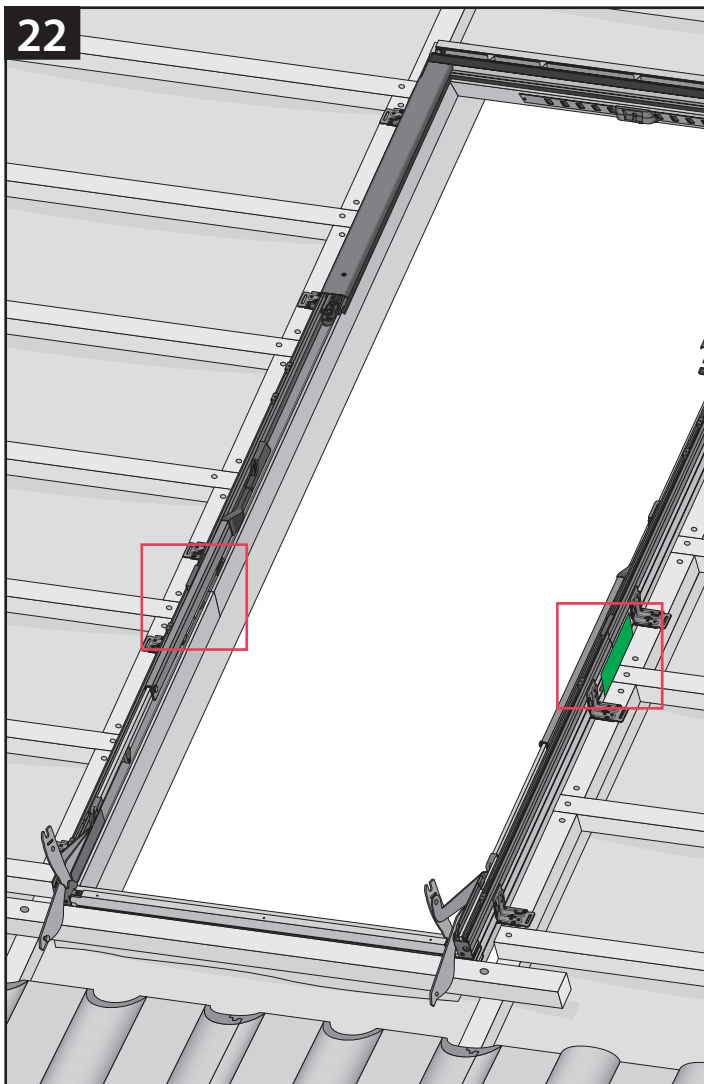




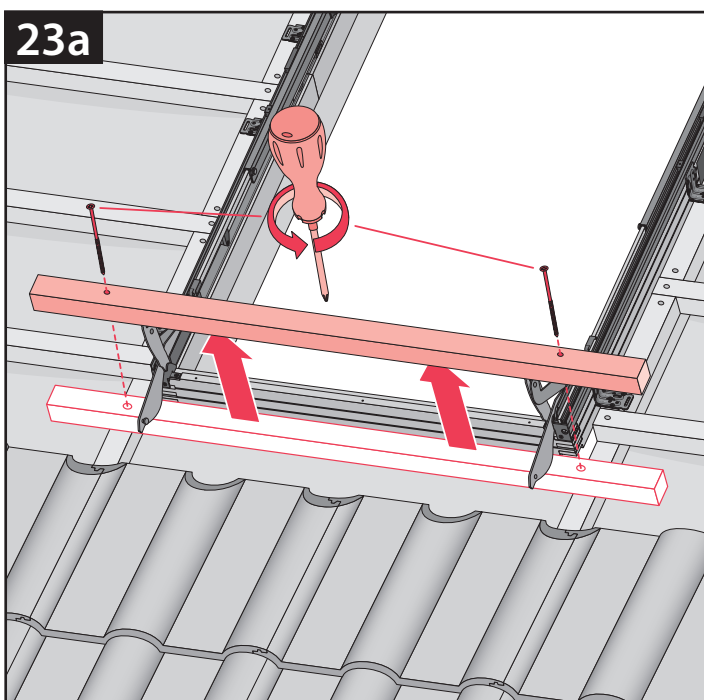


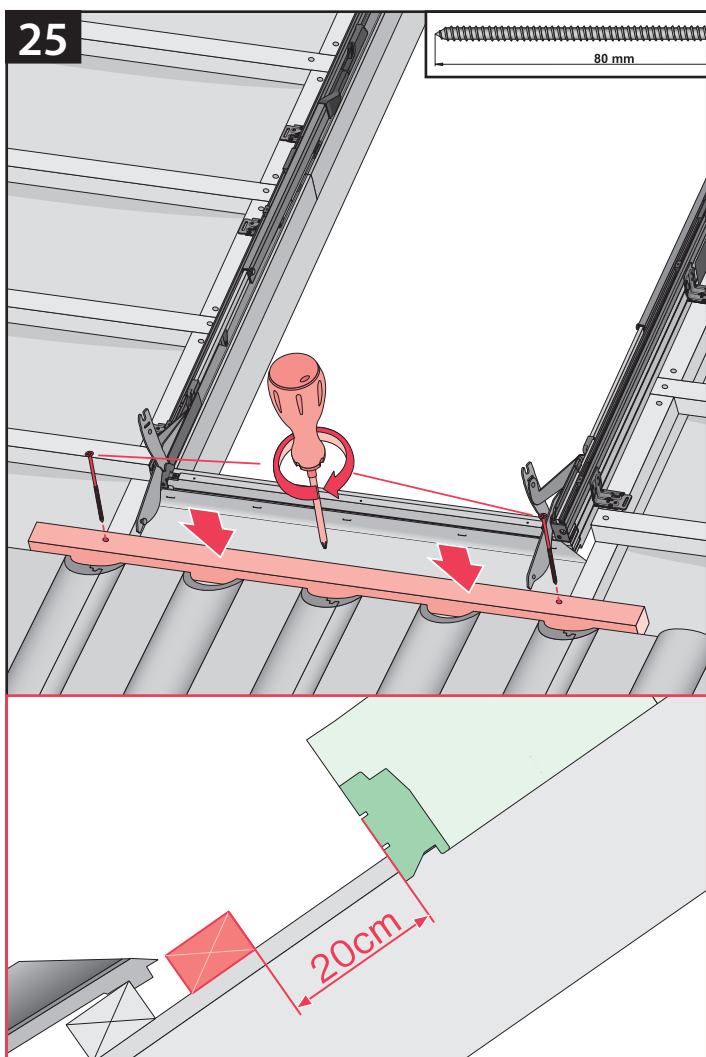
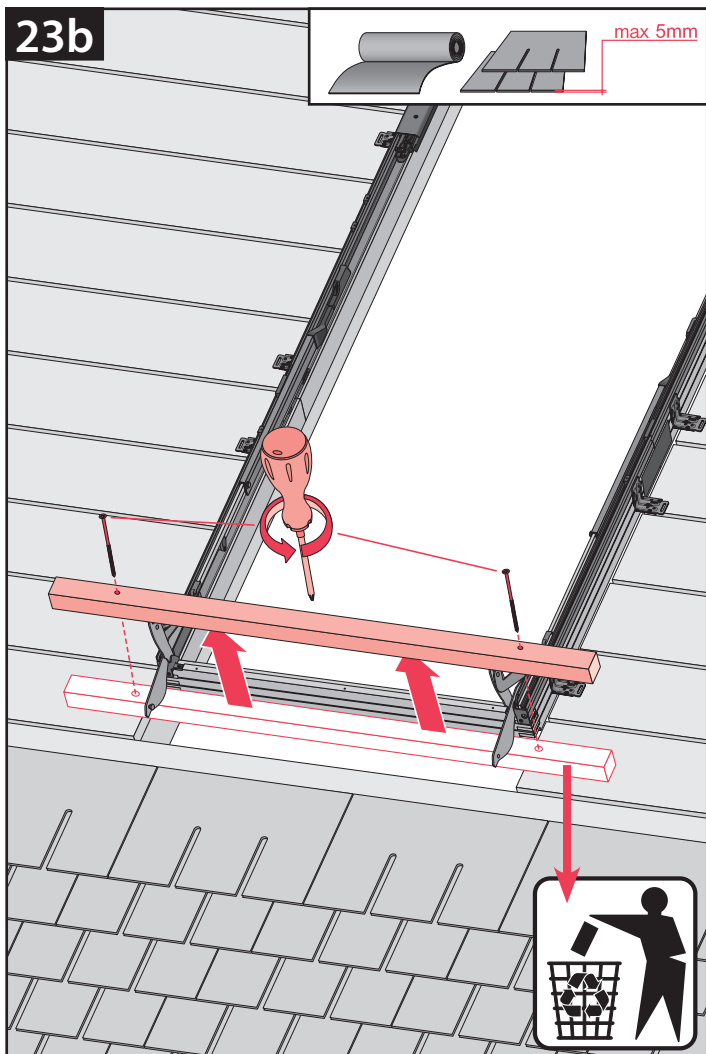


22

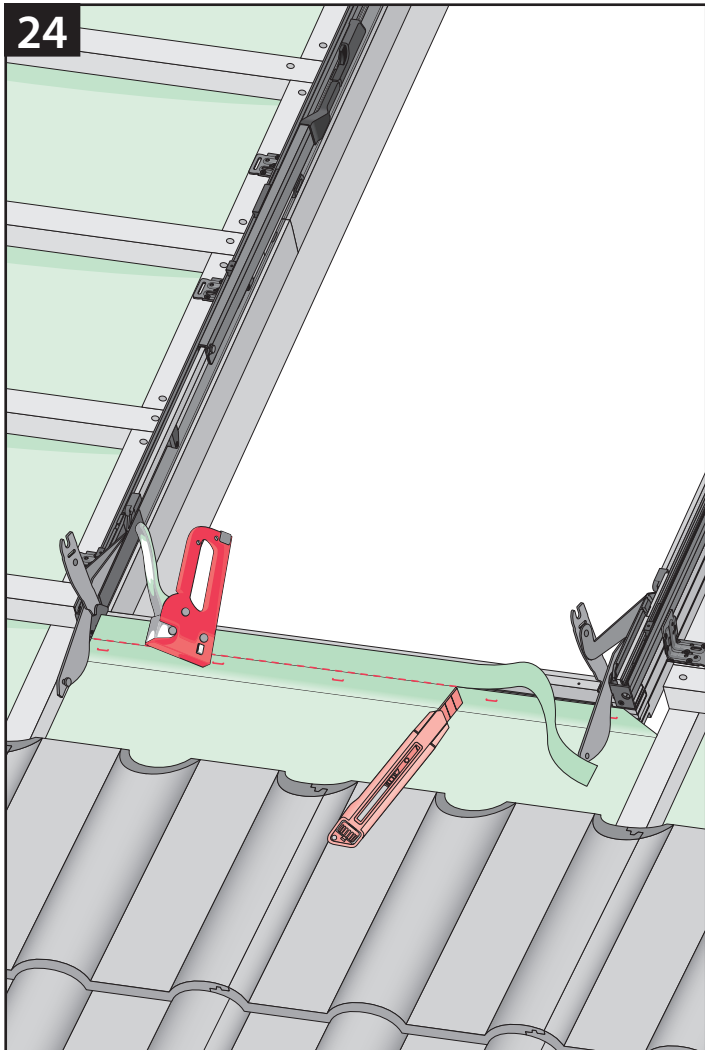


23a

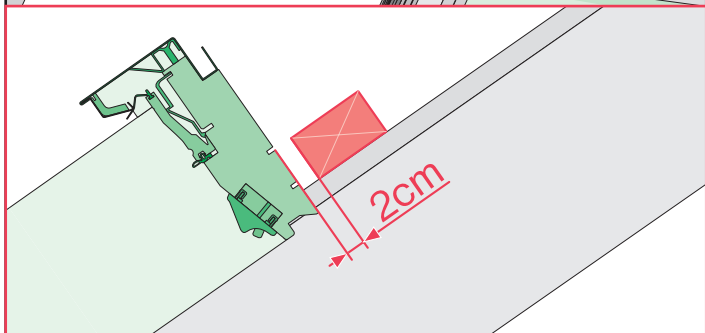
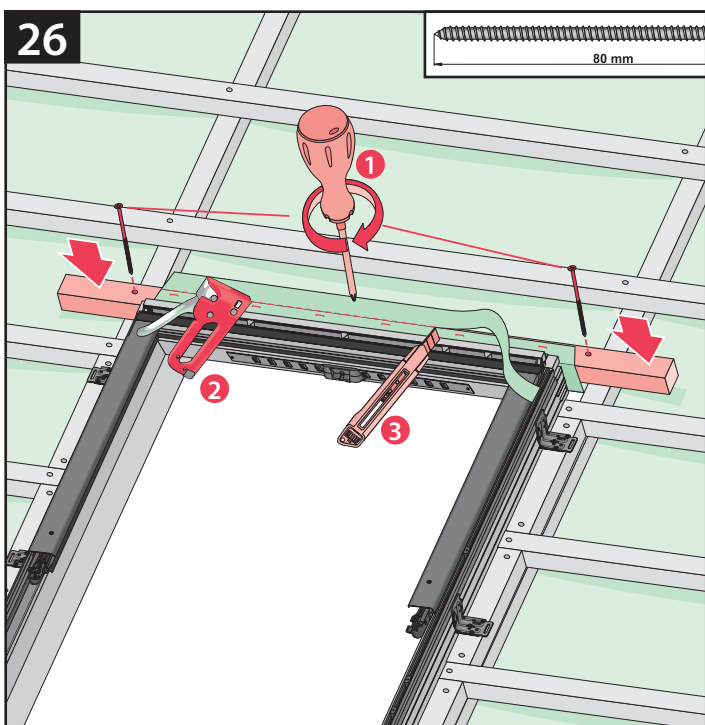


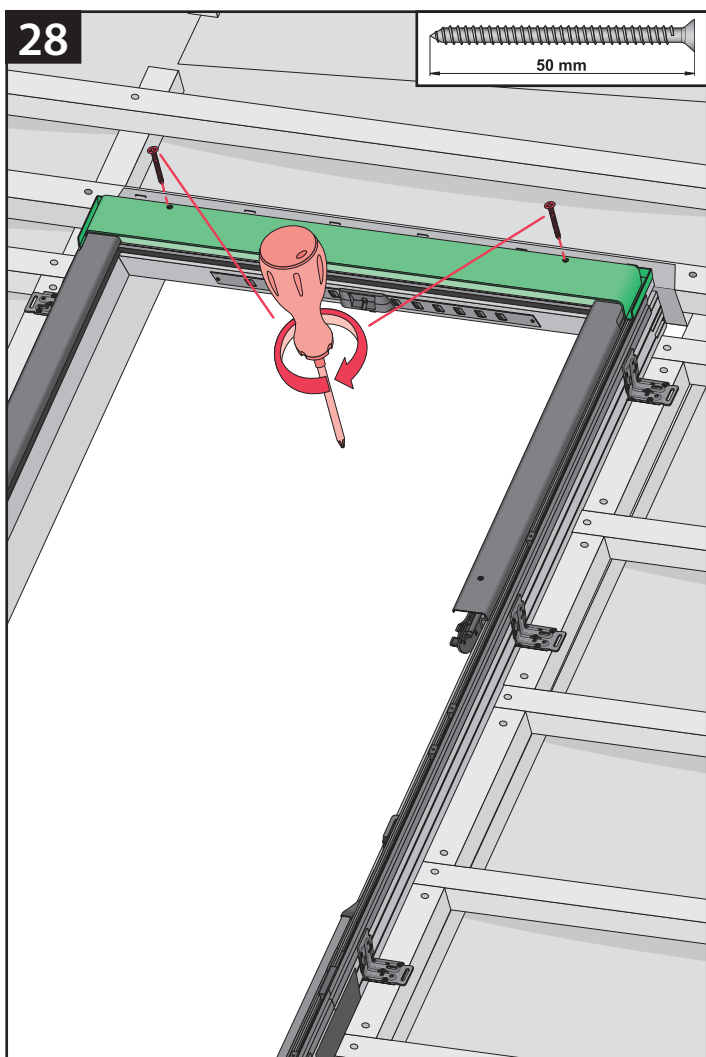
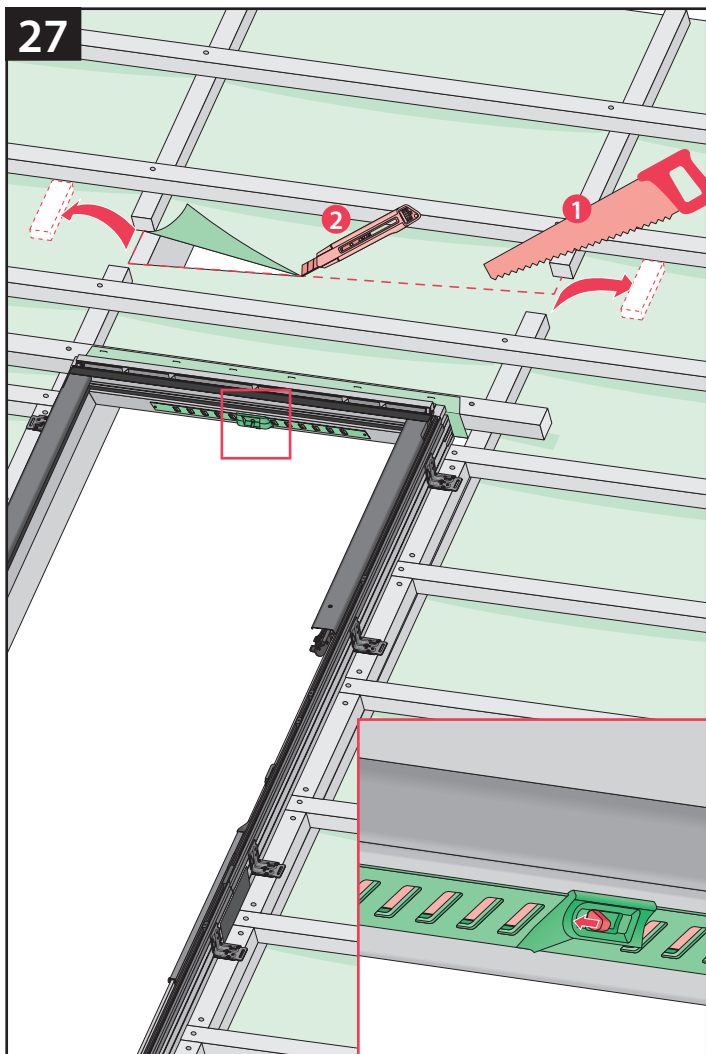


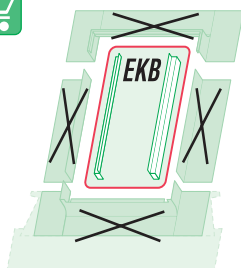
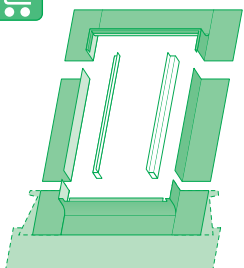
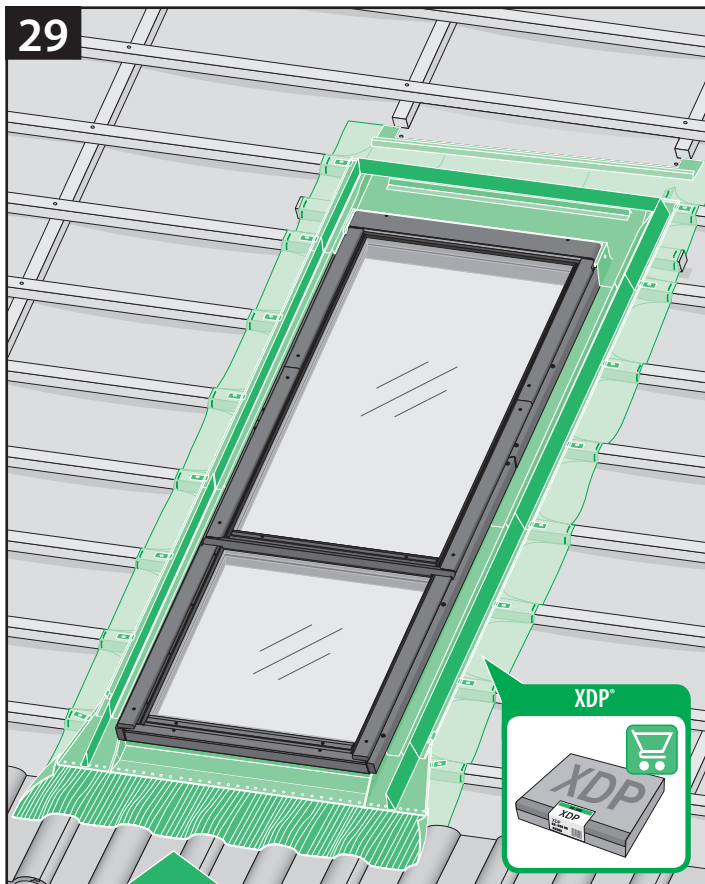
24



26

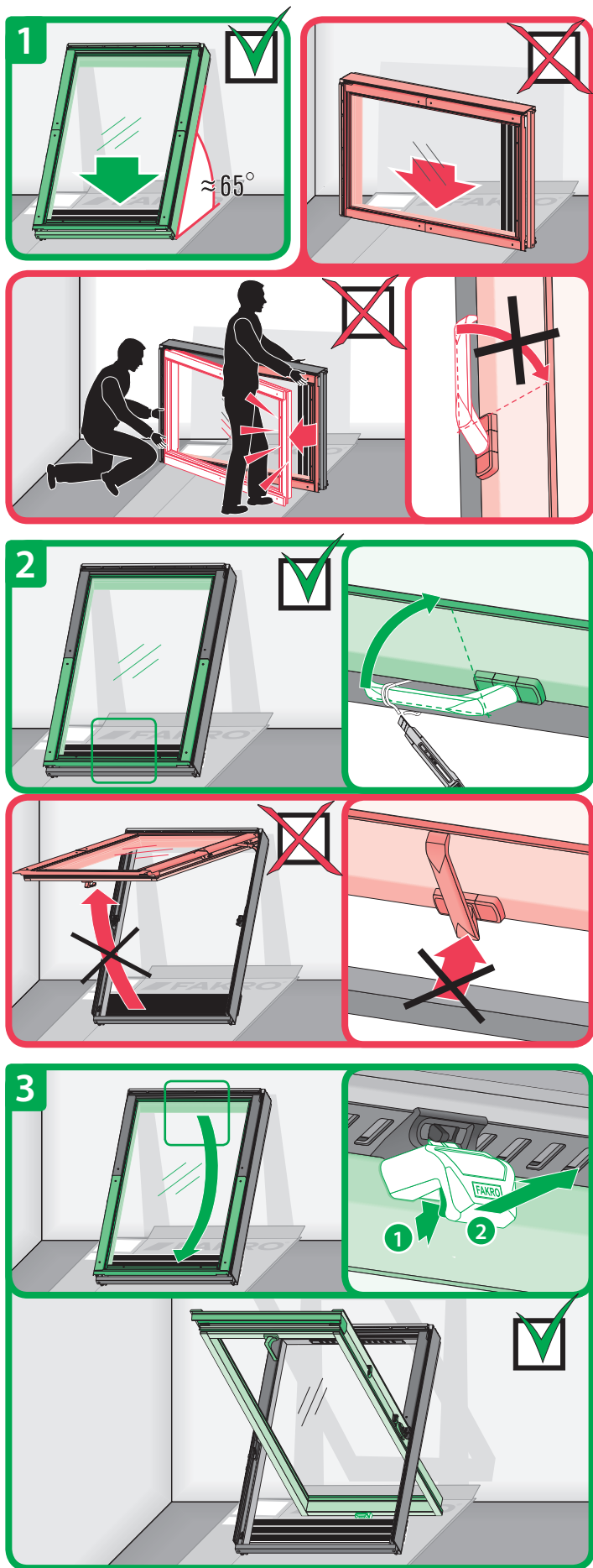






	max 90mm	EHN-A/G EHN-AT/G Thermo EHV-A/G EHV-AT/G Thermo
	max 45mm	EZV-A/G EZV-AT/G Thermo
	max 5mm	ELV-A/G
	max 5mm	ESV-A/G

www.fakro.com



CZ Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.

DE Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzer.

ES El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.

FR Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.

GB Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.

HU A Gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, beépítőmester vagy épülettulajdonos által be nem tartásáért.

IT Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.

NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.

PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.

PT O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.

RO Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajorilor sau proprietarilor clădirii.

RU В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.

SK Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe, Ymalko. Vlen dokumenti origjinal:

fakro-fgh-v-galeria-installation-multi.pdf,

https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/roof_windows/FGH_FAKRO.pdf.

Dokumenti: „Udhëzime për montim: FGH-V Galeria (SQ)”

Ky përkthim është përgatitur nga Ymalko si ndihmë për lexim. Nuk është dokument i prodhuesit dhe nuk e zëvendëson atë. Në rast të çdo dallimi ose paqartësie vlen dokumenti origjinal i prodhuesit.

Faqet 1–6 janë përkthimi; faqet 7–34 janë dokumenti origjinal i prodhuesit FAKRO, i bashkëngjitur pa ndryshime.

Emrat e produkteve, kodet, standardet, njësitë matëse dhe të gjitha vlerat numerike janë dhënë saktësisht siç janë shtypur në origjinal.

Data e përkthimit: 01.10.2026.